D-8200A

G. 90M 1-39

LWK/

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch, ~~Shanghai~~,

REPORT

Date June 28, 1939.

Subject. Seizures of Anti-Japanese and Communist Literature from the Tsing Yih Bookbinding Works, Lane 741, House No.56 Chengtu Road etc. - destroyed

Made by D.S.I. MacAdie Forwarded by

On the instructions of D.C. (Special Branch) the large quantity of anti-Japanese and Communistic literature seized at the Tsing Yih Bookbinding Works, Lane 741, House No.56 Chengtu Road, and detained in Sinza Station together with other propaganda matter of a similar nature seized from time to time since the beginning of 1939 and detained at Special Branch, was burned at the P.W.D. Yard, 897 Soochow Road on the morning of June 28th.

A complete description of the literature burned is given below :-

No.	No. of copies	Title of Work	When seized
1	5	Duty of Young Men (青年的任務)	28-2-39
2	5	Articles on Collective Life (論集體生活)	28-2-39
3	2	Wenxian (文獻)	20-3-39
4	2	Freedom (論自由)	20-3-39
5	13	Shanghai Day By Day (上海一日)	6-4-39
6	26	Criticisms on Guerilla Warfare (論游擊戰)	6-4-39
7	31	Common Problems on Anti-Japanese Guerilla Tactics (抗日游擊戰術的一般問題)	6-4-39
8	52	Life or Death Place (生死場)	6-4-39
	61	Basic Steps for Guerilla Units (游擊隊的基本動作)	6-4-39

Reg. make note on files concerned

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT

Date..... 19

Subject. .....

Made by..... Forwarded by.....

No. of copies	Title of Work	When seized
27	Political Work in Guerilla Corps (游击隊中的政治工作)	6-4-39
19	Principal Tactics Governing Guerilla Warfare (游击戰爭的基本戰術)	6-4-39
58	Siao Lah Lee (小 蠟 梨)	8-4-39
40	International Herald (國際英文週)	12-5-39
7	Travels in the North-West (西北旅行記)	17-5-39
26	Nyi Lun	21-6-39
Several thousand copies.	Inside Red China (續西行漫記)	22-5-39
	Activities and Works of the Anti-Japanese University (Yenan).	22-5-39
	Essays of Li Da Chao (守常全集)	22-5-39
	General Principles of the Communist International.	22-5-39
	Socialist Thought	22-5-39
	A text book on the history of Communist Party of U.S.S.R.	22-5-39
	Life in the Western Front	22-5-39

Reports in connection with above seizures are all listed under D.820C.

The burning was supervised by D.S.I. MacAdie, D.P.S. Killingbeck and C.D.C.356 and in view of the

G. 90M 1 3

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. .....

REPORT

- 3 -

..... Station,

Date.....19

Subject. .....

.....

Made by..... Forwarded by.....

fact that most of the seizures were made at the instance of the Japanese Authorities, D.P.S. Mizoguchi (Special Branch) was present and witnessed the complete destruction of the literature in order that he might be able to testify to that effect should it later be found necessary.

R. W. MacAdie.

D. S. I.

D.C. (Special Branch).

G. 90M 1-39

LWK/

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch, ~~XXXXX~~

REPORT

Date June 23, 1939.

Subject. Seizure of Anti-Japanese and Communist literature - Tsing Yih Bookbinding Works, Lane 741, House 56, Chengtu Road allowed to re-open

Made by D.S.I. MacAdie Forwarded by [illegible]

In accordance with the instructions of D.C. (Special Branch) Wong Soong Yuin (王松云), proprietor of the Tsing Yih (青益) Bookbinding Works, Lane 741, House No.56 Chengtu Road was permitted to reopen his business on June 22nd, Police posted at the premises being withdrawn that afternoon.

Before reopening a bond was furnished by the proprietors of the Chow Zao Chong (周兆昌) and Sz Pao Tsa (四寶齋) Stationery shops located at 180 Honan Road and 251 Canton Road respectively, guaranteeing that the Tsing Yih Works would not engage in further binding of literature of an objectionable nature.

Wu Yu San (吳玉山), accountant of the Works, who has been detained in Sinza Station since the Police action against the concern, was released at the same time on guarantee bond supplied by his employer Wong Soong Yuin.

The guarantee bonds supplied are attached to this report.

The large quantity of literature seized in this case is still detained in Sinza Station and instructions are solicited as to its disposal as the space it occupies is required for other purposes.

D.S.I. MacAdie

D. S. I.

D.C. (Special Branch).

D.S.I. MacAdie

This is to acknowledge the receipt of nine account books from the Special Branch, S. ...

Wong Seong Yuin,
Tsing Yin Book Binding Works. 22/6/39.

茲向
警務處專特部收回賬
簿九本據
要求裝訂作
王松堂
元三九年
六月廿二日

June [illegible], 1939.

Tsing Yih Book Binding Works, situated at 56, Lane 741 off Chengtu Road, operated by Ching Yuen Yuin, native of Yangchow, aged [illegible], resident of the above address, having been engaged in subversive activities by binding publications of an objectionable nature, which are banned by the Shanghai Municipal Council Authorities, was closed on May [illegible], 1939. Now it is allowed to re-open on a guarantee hereby given by me that the above-mentioned firm will in future refrain from all subversive and objectionable activities and will confine itself to business entirely unconnected with any political movement while it is situated in the International Settlement. Should it be found that at any time I have broken this guarantee of good faith, I am willing to submit to any penalty the Commissioner of Police desires to mete out.

Guarantor: Hong Lz Juan, Sz Tao Tsa Stationery Shop, 251 Canton Road.
Chow Sao-dong, Chow Zao Chong Stationery Shop, 180 Honan Road.

Witness: F.Y. Yao, Attorney & Counsellor-at-Law

晉益裝訂莊(成都路七百四十一弄五十六号)由王松雲所開設茲因裝訂工部局所禁止之秘密出版物已於一九三九年五月廿二日被令停業現由敝人担保准其復業此後該印刷所在公共租界內所辦之業務決不涉及政治並絕对不再從事於違禁行為如違信守甘願聽憑貴總巡任何處置

保人 上海四寶路 [illegible] 周光宗 河南路 180

證人 上海 [illegible] 周少宗 河南路 180

一九三九年六月廿二日

Date : June 22, 1939.

Wu Yu San, aged 42, a native of Yangchow of Kiangsu Province, residing at House 56, Lane 741, off Chengtu Road, having been engaged in the distribution, printing or preparation of subversive literature, was arrested by the Municipal Police and will now be released on a guarantee hereby given by me. I guarantee that the above-mentioned Wu Yu San will in future refrain from all subversive activities and will not again engage in the distribution, printing or preparation of subversive literature but will confine himself to matters entirely unconnected with any political movement while he stays in Shanghai. Should it be found that at any time I have broken this guarantee of good faith, I am willing to submit to any penalty the Commissioner of Police desires to mete out.

Signed : Wong Soong Yuin

Address : Lane 741, 56 Chengtu Road.

Position: Tsing Yin Book Binding Works.

Witness : Yao Foh Yuan (F.Y. Yao, Attorney and Counsellor-at-Law)

茲因吾友吳玉山 年四十二
歲江蘇省揚州縣人住成
都路七四一弄五十六号
散發印刷或製造違禁文字
被捕現由余保釋並担保被
保人嗣後决不發生違禁行為
或散發印製此類文字且於
留滬期内絶對脫離政治活動
如違信守甘願接受
貴總巡任何處辦

担保人王松雲
住址成都路七四一弄五十六号
職業晉益裝訂莊
見証人姚福園

31-5-39

MEMO.

Commr

Sir,

I suggest we deal with the establishment as we have done with other functioning firms — licences suspended for one month from May 22.

Yes

Thos Robinson

D. C. Special Branch.

HSM

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. S. B. REG.

No. S. B. D.

Section 1, Special Branch

REPORT

Date May 30, 1939.

Subject. Seizure of Anti-Japanese and Communist Literature at Lane 741, House 56, Chengtu Road.

Made by D.S.I. Logan Forwarded by C. Chenfold

With reference to Special Branch report dated 26/5/39, on the above subject, the two suspects, namely, Zung Kwan Jui (陳冠球) and Woo Hsueh Zu (胡学恕) were released by the French Police on 30/5/39, as lengthy interrogation of these persons and careful enquiries failed to connect them with the anti-Japanese literature which forms the subject of above report.

Continued enquiries have so far failed to establish the whereabouts of the Foh Zoe (復社) Publishing Company which was responsible for ordering the binding of the books seized at Lane 741, House 56, Chengtu Road (Special Branch report dated 30/5/39).

No further information has been obtained from Wu Yu San (吳玉山), accountant of the Tsing Yih Book Binding Works, who is still under detention at Sinza Station. Instructions are solicited as to his disposal and also as to the advisability of withdrawing the uniform guard posted at the Tsing Yih Book Binding Works at the time the raid was carried out on 22/5/39.

A. Logan

D. S. I.

P.A. to D.C. (Sp. Br.)

D.C. (Special Branch)

26.5.39

MEMO.

Comm[illegible]

Sir

Information.

J. Hugo Robertson

D.C. Special Branch.

P.A. to D.C. (Sp. Br.)
28/5

G. 90M 1-39

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch

REPORT

Date May 26, 1939.

Subject. Seizure of Anti-Japanese and Communist Literature.

Made by D.S.I. Logan Forwarded by C. Crawford C.

On the morning of May 22, 1939, Sergeant-Major S. Sakamoto of the Japanese River Police, Floating Restaurant, The Bund, called at Headquarters with information that a certain book binding works in Sinza District was binding books of an anti-Japanese and communistic nature and solicited assistance to search the concern in question.

Assistance was rendered by D.S. Anderson, D.S. Kamashita, D.S.I. Liao Chung Chien and C.D.S. 141 Tang Hung Sung of Special Branch, D.P.S. Yokoyama of Special Political Office, D.S. Sorrie (Sinza). The party was led by Sergeant-Major S. Sakamoto to the Asing Yih Book Binding Works (昔日中国業組合), House 56, Lane 741, off Chengtu Road, where a large quantity of books of anti-Japanese and communist nature comprising the following seven kinds were seized:-

Raiding van made two trips - half full in second trip.

1. Inside Red China (红色中国内部) (Chinese edition) by Nym Wales.
2. Activities and Works of the Anti-Japanese University, (Yenan).
3. Essays of Li Da Chao (李大钊全集) (a late prominent communist arrested and executed in Peiping in 1928.)
4. General Principles of the Communist International.
5. Socialist Thought (containing essays of a national salvation and anti-aggression nature).
6. A text book on the history of Communist Party of U.S.S.R..
7. Life in the Western Front (containing articles bearing on the life of members of the North Western War Area Service Group).

According to Sergeant-Major S. Sakamoto, the Japanese River Police wish to have the first two kinds of books, i.e. (1) Inside Red China, by Aym Wales and (2) Activities and Works of Anti-Japanese University, confiscated but would leave the remaining books to the discretion of the Municipal Police. After taking a few sample copies of the first four kinds of books and another one entitled "How to Study Social Science" (社会科学研究法), published by the Sung Wuh Book-store, Sergeant-Major S. Sakamoto left the book binding works.

As the books, Nos. 3, 4, 5, 6 and 7 are also of an anti-Japanese, communistic or pro-communistic nature, they were, together with the first two kinds of books removed to Sinza Station. The book entitled "How to study Social Science" which is devoted to research of social science, was not seized by the Police.

During the visit by the police party at the book binding works, the proprietor, one Wang Soong Yuin (王松雲) who is a native of Yangchow, aged about 50, was absent and no responsible person could be located who might give information regarding the person/s who ordered the binding of the books seized by the police.

However, while the books were being removed from the Tsing Yih Book Binding Works to Sinza Station a person named Wu Yu San (吳玉山), who claimed to be a worker of the concern, called at Sinza Station and

reported that Japanese were searching the works, he having received incorrect information from outside that the Japanese did so without obtaining assistance from the Municipal Police. He was taken to the book binding works from Sinza Station by D.S.I. Logan (Special Branch) after which it was found that he is actually the accountant and not a worker as he claimed to be. He steadfastly denied knowing any customers of the book binding works, claiming that all transactions between the concern and its customers were handled by the proprietor, Wong Soong Yuin and his nephew, Wong Moo Tse (王慕之), acting in the capacity of brokers. Nevertheless he was taken into custody and detained in Sinza Station pending investigation.

In accordance with the instructions from D.C. (Special Branch), the workers of the book binding works were ordered to suspend operations and to ensure that the instructions be observed, two S.P.Cs. from Sinza Station were posted on the premises.

Two C.D.Cs, one from Special Branch and one from Sinza Station, were also posted in the concern with instructions to arrest the proprietor should he return to the house but were withdrawn on May 24, 1939, as it was obvious that the proprietor had learned of the raid and would not return.

On the morning of May 23, 1939, Wu Yu San, the accountant of the book binding works, was closely

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

REPORT

Station,

Date 19

Subject

Made by Forwarded by

questioned at Headquarters but he adhered to his original statement. However, he stated that he remembered that the name of the publisher of one of the books seized by the police entitled "Inside Red China," is Foh Zoe (復社) and the telephone number 80604 but he did not know the address.

Enquiries at the Shanghai Telephone Company revealed that the telephone in question is located at No.174 Rue Ratard.

At 3.20 p.m., May 25, members of the Special Branch accompanied by a party of French Police under Detective Sergeant Danelenko (Section Politique) visited the Foh Zoe, a publication centre located at 174 Rue Ratard, for the purpose of searching the premises.

The Foh Zoe occupies the front room on the ground floor of the house, but no literature could be found nor were any responsible persons present during the police visit. It appears that the organization had recently removed all its publications as only some furniture was found in the room.

During the police visit, one Woo Hsueh Zu (胡学恕) was found in the room. When questioned he claimed to be a student of the Utopia University and denied having any connections with the Foh Zoe.

Mr. Woo Zoong Sz (胡仲持), elder brother of Woo Hsueh Zu, and the tenant of the house, was inter-

G. 50M-1-39

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

.....Station,

Date 19

Subject. .....

.....

Made by.....Forwarded by.....

viewed on the premises and questioned with regard to the activities of the Foh Zoe. Woo occupies the front room of the first floor of the building, and claimed to be a sub-editor of the Shun Pao, a Chinese daily with offices at Hankow Road. He stated that the room on the ground floor was occupied by the Foh Zoe, but denied having any connection with the said organization. According to Woo Zoong Zu, the head office of the Foh Zoe is in Hongkong with one Mr. Wong Chi-yuan (王季源) as director, while the Shanghai Branch (174 Rue Ratard) is in charge of one Mr. Chu Tseng Lai (朱春瀾) who was absent during the police visit. He further stated that the Foh Zoe removed all its literature on May 19 to an unknown place, probably in view of the local tense situation.

A search was made by the police but no literature of a subversive nature was found with the exception of a copy of the Chinese edition of "Inside Red China" which was found in Woo's room. He stated that the book was presented to him by Chu Tseng Lai about two weeks ago, and that he believed it was printed by the China Science Corporation, 649 Avenue Foch, French Concession.

On the same premises was found one Zung Kwan Jui (陳冠球) who claimed to be a student of the Supplementary School of the Chien Ying University (健行大学), Foochow Road. According to the

French Police, Zung was arrested in January, 1937 and sentenced to three years' imprisonment by the Second Special District Court on a charge of offences against the internal security of the state, but was released in September, 1937 after the outbreak of the local hostilities. This has been confirmed.

These three persons were brought to the French Police Headquarters and detained.

A visit was paid to the China Science Corporation at about 4.30 p.m. the same day, for the purpose of enquiries with regard to the publication of pro-communist literature.

Mr. Wong Chi Sung (黄季生) in charge of the business department of the China Science Corporation when interviewed stated that the firm has never printed any subversive literature or pro-communist publications such as "Inside Red China." Counterfoils of orders for the printing of books by the firm were perused and the workshop in the upper rooms of the corporation was visited, but nothing undesirable was found.

On the instructions of D.C. (Special Branch), Woo Zoong Sz, sub-editor of the Shun Pao, was released during the afternoon of May 24, while the other two suspects were handed over temporarily to the Municipal Police for interrogation.

Wu Yu San, Zung Kwan Jui and Woo Hsueh Zu were

G. 90M-1-39

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

.....Station,

Date 19

Subject. .....

.....

Made by..... .....Forwarded by.....

questioned at length in the Special Branch but except for the admission by Wu Yu San that he is the accountant of the Tsing Yih Book Binding Works, nothing was learned that would connect these persons with the Foh Zoe Publishing Co..

Wu Yu San is being detained at Sinza Station pending instructions as to his disposal, while Zung Kwan Jui and Woo Hsueh Zu were returned to French Police Headquarters at 4.30 p.m. May 25, 1939, at the request of the French Police and are being detained pending advice as to their disposal.

Attached hereto are statements made by Wu Yu San, Zung Kwan Jui and Woo Hsuen Zu; an itemized list of books seized and a copy of translation of French Police report on the arrest of Zung Kwan Jui and Woo Hsueh Zu.

W. Logan
D. S. I.

D.C. (Special Branch)

P.A. to D.C. (Special Br.)
24/5

FORM 40
G. 44M-1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Wu Yu San (吳玉山) D. C. Anderson
native of Yangchow taken by me P.S.I. Liao Chung Chien
at Headquarters on the May 24, 1939 and interpreted by

My name is Wu Yu San (吳玉山), aged 42, a native of Yangchow, married, employed as accountant and reside in the Tsing Yih Book Binding Works, Lane 741, No. 56, Chengtu Road.

At the age of 10, I began to study in a primary school in Yangchow. Five years later I joined a candy shop in my native place as an apprentice. I remained in that trade as shop assistant until November 1936, when I came to Shanghai in the hope of obtaining a more advantageous employment.

Through the recommendation of a friend of mine named Tsang Yu Foong(張裕豐), who is also a native of Yangchow, and at present lives in that city, I became a book-binder in the Tsing Yih Book Binding Works, 56/741 Chengtu Road, immediately after my arrival in Shanghai.

Following the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in Shanghai in August, 1937, the accountant of the Tsing Yih Book-binding Works, returned to Yangchow and I was appointed by the proprietor, Wong Soong Yuin (王松雲) to fill the vacancy.

Regarding the books seized by the Municipal Police in the binding works I do not know who had ordered the binding. All transactions between the book-binding works and its customers were conducted by the proprietor, Wong Soong Yuin, and the Broker, Wong Moo Tse (王慕之) who is a nephew of the former. Both Wong Soong Yuin and Wong Moo Tse live in the Tsing Yih Book-binding Works.

FORM 40
G 44M 1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Wu Yu Sen

native of ..... (A) taken by me .....

at ..... on the ..... and interpreted by .....

However, I remember that the publisher of the book entitled "Inside Red China", Fou Zoe (復社), has a telephone number which is 80604 but I don't know its address.

The Tsing Yih Book-binding Works was established about five years ago and has at present a complement of some 20 workers and 15 apprentices.

W Logan
24/5/39

FORM 40
G. 44M 1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Woo Hsuen Zu (胡學恕), native of Sangyu, Chekiang taken by me D. S. Anderson D.S.I. Liao Chung-chien at Police Hqrts on the May 24, 1939 and interpreted by

My name is Woo Hsuen Zu, aged 24, a native of Sangyu (上虞), Chekiang, single, student, residing at No.174 Rue Ratard.

At the age of 7 I began to study in my native home. Ten years later, I completed the primary and junior middle school courses and came to Shanghai joining the Senior Middle School of the Utopia University, South Station Road, Nantao.

In July, 1937, I returned to my native home as the school began its summer vacation. My father died when I was 8 years old; my mother is alive and is at present living in Sangyu. I have three elder brothers; the eldest, Woo Zoong Sz (胡仲持), residing at 174 Rue Ratard, is a sub-editor of the Shun Pao, he having been in that employment for the past ten years. My other two brothers, Woo Sz Liu (胡師柳), and Woo Hsueh Yuen (胡學愿), are at present in Shaoshing and Ningpo respectively. Woo Sz Liu is a departmental chief of the Shaoshing Hsien Government while Woo Hsueh Yuan is a manager of a native bank in Ningpo.

In August, 1937, the Sino-Japanese hostilities broke out in Shanghai and the Utopia University temporarily suspended functioning. Owing to sickness I did not come back to Shanghai until December, 1938.

The Utopia University at present operates classes on the premises of Kwang Hsia Middle School, 40 Moulmein Road, and I intend to re-join the school when the next Autumn simister begins. I studied chemistry in the University and it will take me two years more to complete the course.

FORM 40
G. 44M 1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of .....

native of.... .....taken by me.....

at .....on the.....and interpreted by.....

I have no connections with the Foh Zoe, the publisher of the book entitled "Inside Red China". As far as I know, Foh Zoe has its main office in Hongkong, and the office established in my brother's home at 174 Rue Ratard is its Shanghai Branch. The director of this publication office in Hongkong is one Wong Chi Yuan (王季源) a friend of my brother, who was the editor of the Shun Pao Weekly prior to August, 1937. The Shanghai Branch of this publication office is in charge of one Chu Tseng Lai (朱素蘭). He leased the downstairs room from my brother at a rent of $55.00 per mensem about 6 or 7 months ago.

In the evening of May 22, 1939, Chu learned that the Police had seized a large number of copies of the book entitled "Inside Red China" from a book-binding works, through reading the evening news of that day and he immediately removed his property, leaving behind only some furniture. I don't know his present whereabouts nor his past activities. He is about 45 years old, wears a long gown, uses spectacles and has the appearance of a business man.

Chen Kwan Jui (陳冠球), who was taken into custody by the Police together with me in my home, is a former school-mate of mine. He is at present unemployed and came to live in my brother's home in March 1939. I knew that he was previously arrested by the French Police in connection with the national salvation movement and was later sentenced to a certain term of imprisonment.

I have never joined any political party or taken part in local national salvation movements.

W Logan
24.5.39

FORM 40
G. 44M-1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Kwan Jui (除冠瑞),
native of Haimen, Kiangsu taken by me D. S. Anderson L.S.I. Liao Chung-chien
at Police Hqrts. on the May 25, 1939. and interpreted by

My name is Zung Kwan Jui, aged 22, a native of Haimen, Kiangsu, single, unemployed, residing in a back upstairs room, 174 Rue Ratard, the home of my friend Woo Hsueh Zu (吳學祖).

At the age of 7, I began to study in a primary school in my native home, and completed the course at the age of 14. My father, who was a medicine shop assistant died when I was ten years of age; my mother is alive and is at present living in Haimen. At the age of 15 (1932), I came to Shanghai and joined the Junior Middle School Department of the Utopia University, South Station, Nantao. After studying there for two years, I went to work in the Sung Mun (生活) Bookstore, Fen Shing Li (福興里), Foochow Road, as an apprentice at a pay of $14.00 per mensem.

In September of 1935, I joined the Vocational Circles National Salvation Association, organized by Sz Liang (史良), So Chien Li (沙千里), Tseu Zao Chi (周韓奇), Li Kung Poh (李公樸), Sung Ching Dz (沈鈞儒) and Tseu Tao Fung (周韜奮), the seven well-known national salvationists. Tseu Tao Fung, the last named, was then manager of the Sung Mun Bookstore, and a number of employees in this bookstore, including myself, who supported him, joined his organization, which then functioned secretly.

In September 1936, I was appointed by the Vocational Circles' National Salvation Association to take charge of the distribution of a periodical entitled "National Salvation News" published by the organization, to members who

FORM 40
G. 44M 1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of.....

native of.....taken by me.....

at.....on the.....and interpreted by.....

were employees of the various bookstores.

On January 21, 1937, a party of French Police and Public Safety Bureau detectives called at No. 5, Foh Zau Faung (福昭坊), Route Vallon, the premises of the Sing Tee (新知) Bookstore, with the intention to apprehend one named Tsang (張), who was employed with the Bookstore. They were unsuccessful, however, as Tsang was absent. I was at that time residing in a room above the kitchen in the bookstore. The police took me into custody because they found in my room a number of copies of the periodical entitled "National Salvation News" and a box which contained a number of documents of a Communist nature. This box belonged to a friend of mine named Tsong (宗), who was an old customer of the Sung Wuh Bookstore. Tsong asked me to keep the box which was locked for him without telling me of its contents.

Owing to the seizure, I was charged by the French Police for committing offences endangering the peace and order of the state and was in February 1937, sentenced by the 3rd Branch High Court to 3 years' imprisonment.

Following the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in August, 1937, I petitioned the Court twice for permission to be released on bail. In September 1937, I was set free and went to work in the Rue Conty Refugee Camp, as an overseer. This refugee camp was dissolved in May 1938, when I returned to Haimen.

In March 1939, I came to Shanghai again with a view

FORM 40
G. 44M-1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of.....

native of.....taken by me.....

at .....on the.....and interpreted by.....

to seeking employment. On arrival, I lived in the home of my friend Woo Hsueh Zu, who was formerly a schoolmate of mine in the Utopia University.

I am at present unemployed. In evening, I attend a supplementary class operated by the Shanghai Middle School, at 406 Foochow Road.

I have no connection with Foh Zoe (鐸社), publisher of the Chinese edition of the book entitled "Inside Red China", which occupied the downstairs room of 174 Rue Ratard. As far as I know, it was established there about six months ago and dealt in books and magazines. It has its main office in Hongkong. The Shanghai office at 174 Rue Ratard, is in charge of one Chu Tseng Lai (朱增淶), who removed from the address in the evening of May 22, 1939. I did not know the cause of his sudden removal but later learned that he had done so, after he read in the evening newspaper of that day that the police had seized a large number of copies of the book entitled "Inside Red China" in a certain printing base.

Since my release from gaol in September 1937, I have never undertaken any National Salvation activities. All my former work-mates of the Sung Wuh Bookstore left Shanghai following the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in August, 1937, when the bookstore removed to Hankow. The bookstore has at present its main office established in Chungking.

W Logan
25/5/39

List of books seized in the Tsing Yih Book Binding Works, Lane 741, 56 Chengtu Road on May 22, 1939.

---

1. INSIDE RED CHINA (續西行漫記) 150 copies

This is the Chinese edition of a book of the same title written by Nym Wales (Mrs. Edgar Snow), an American woman journalist. It depicts in the main, the historical aspect of the Chinese Soviet Republic in the Northwest and its Red Army (now the Chinese 8th Route Army) and records in detail the authoress's travel during 1937 in the Red Area and the impressions she had received during the trips she had made there. While it cannot be said that this is a publication of a communistic nature, a marked degree of sympathy between the lines is expressed by the authoress in no uncertain terms.

2. ACTIVITIES OF THE ANTI-JAPANESE UNIVERSITY (Yenan) (抗大動態) 2,960 copies

In this book, the history of the Chinese People's Anti-Japanese Military and Political University in Yenan, Northern Shense; the educational principles and methods employed in the training of its students, etc. are described.

3. ESSAYS OF LI DAH CHAO (守常全集 (李大釗遺著)) 800 copies

This is a collection of essays and articles on the theoretical study, from a number of different angles, of the Communist doctrine by the late Li Dah Chao, a prominent Communist leader and doctrinaire, who was arrested and executed in Peking in 1928.

4. GENERAL PRINCIPLES OF THE COMMUNIST INTERNATIONAL (共產國際綱領) 440 copies

5. SOCIALIST THOUGHT (社會思想論) 15 copies

This is a regular local publication, a monthly periodical published on the 15th of each month by the management of the "News Digest" at 117 Avenue Edward VII. It contains articles of a strongly anti-Japanese, national salvation and anti-aggression nature.

6. TEXT BOOK ON THE HISTORY OF THE COMMUNIST PARTY OF THE U.S.S.R. (聯共(布)党史簡明教程) 1,460 copies

This book contains a chronicle of the events in the last fifty years in connection with the proletarian struggle for power in Russia, which culminated in the famous February Revolution, which eventually gave birth to the U.S.S.R.

7. LIFE IN THE WESTERN FRONT (西線生活)
1,880 copies

This book, published by the Sung Wun Book Store in April 1939, contains articles bearing on the activities of the members of the War Area Service Corps in the Northwest.

8. Nine accountant books of the Tsing Yih Book Binding Works.

TRANSLATION.

May 23, 1939.

French Concession
Shanghai.

Police Headquarters

Political Branch

No. 4381/R

REPORT.

Subject: Search effected at No.174 Rue Ratard, Alleged Stock of Anti-Japanese books.

Ref: Assistance to the Settlement Police Sino-Japanese Hostilities.

At 3.30 p.m. on May 23, 1939, Sub-Inspector LOGAN and Detective Sergeant Andersen (Special Branch) of the Settlement Police came and requested our assistance with a view to effecting a raid at No.174 Rue Ratard where a stock of books of an anti-Japanese nature entitled "Voyage in the West" (遠西行記) was to be found.

This raid was carried out in consequence of information received by the Settlement Police from the Japanese Authorities who alleged that a stock of these books was to be found at the "Tsing Yih" (青益) Printing office, Chengtu Road.

A raid carried out at this address by the Settlement Police resulted on May 22, 1939 in the discovery of numerous copies of this book and the proprietor of this printing office pointed out that a complete stock was to be found in the French Concession at No.174 Rue Ratard.

The assistance as requested was rendered and we accompanied the members of Settlement Police to the above address. On arrival the chief tenant, Hu Zong Shih (胡仲詩) of the address told us that it was true that a stock of books had been deposited in a room on the ground floor of the house, but that on May 22, 1939, one Tsu Tseng Lai (朱春澜) responsible for these books, had transferred them to an unknown address.

A search effected led to the discovery of only one book in Hu ZONG SHIN's room on the 1st floor.

Two persons named HU YUEH SU (胡子樂) and CHEN KWEI CHIEU (陳冠球) who were present in the room where the books had previously been deposited, were arrested at the request of the Settlement Police who wish to question them.

The man named Hu Yueh Su told us that the incriminating books were published i.e. printed at the "Chinese Science Corporation" No.649 Avenue Foch. A close search was effected at this address, despite which no trace of the said book was found. One named Huang Chi Seng ( ) responsible for this printing concern told us that no book of that type had been printed by the Chinese Science Corporation.

The three arrested persons were taken to the Political Section where they made the statements as attached.

HU ZONG SHIN (I) chief tenant of the house, aged 40 years, was born at Shaoshing (Chekiang).

He told us that the rooms on the ground floor since a year had been rented by one WANG CHI YUEN (王季源) who has left for Hongkong leaving the responsibility of the stock of books to one named TSU TSENG LAI.

According to him the hurried removal of Tsu Tseng Lai is explained by the fact that the newspapers had published an article relative to the raid effected by the Settlement Police on the printing office at Chengtu Road where this book had been printed (see in the supplement a translation of this article).

(I) Editor of the "Shun Pao" newspaper, former correspondent of the fortnightly revue "Sze Kia Tse Se" (世界雜誌) Modern Culture of the World.

The man named CHEN KWEI CHIEU, native of Haimen, Kiangsu, is 22 years of age.

He has already been arrested by the Political Branch on January 19, 1937 for breach of article 11 of the Bye-law for the suppression of counter revolutionary subversive activities (communism).

He was sentenced to three years imprisonment by the 3rd Section of the High Court, then ~~temporarily~~ conditionally released on February 27, 1938 by order No. 12 of the 3rd Section of the Kiangsu High Court.

At that time he was employed by the "Seng Fu" (生化) Library Foochow Road and numerous seditions tracts intended for communistic propaganda were seized in his room, No.9 Toh Shou Fang (福壽坊) alleyway, Route Vallon (Ref. File No. CXXXVIII , year 1937 of Political Branch).

He told us that at present he was astudent of the "Chi Ying" Univerisity, 406 Foochow Road and that he resided at No.174 Rue Ratard. He explains that it was just by chance that he happened to be in the room recently vacated and declared that he had no relations with Tsu Tseng Lai (朱孝南) responsible party for the deposit of books.

The man named Hu Yueh Su, aged 24, brother of the chief tenant, is a student of the High Course of Utopia University in Moulmein Road. It was he who, at the time of the search, told us that the books had been printed by the "Chinese Science Corporation" 649 Avenue Foch.

Furthermore these three persons told us that the books had been transferred to the International Settlement in the American Defence Sector where Tsu Tseng Lai hoped to be left in peace. They however

claimed ignorance of the address where these books ..ight be deposited.

The Settlement Police request us to hand them over the arrested persons temporarily for interrogation.

They are detained at the Central Station awaiting decision.

TRANSLATION.

Summarised review of a book entitled

"Voyage in the West" (西行漫記) (Inside Red China)

This book written by Mr. Nym Wales, was published in 1939 by the "Fu Zoh" (no address) Society. It contains 592 pages.

In the chapters I to IV (pages I to 519) the organisation of the Chinese Communist Party in the regions occupied by Red troops is discussed.

In the chapter V (pages 513 to 565) the Sino-Japanese conflict is discussed. The author outlines in particular the tactics of the Red troops in the military operations directed against the Japanese in North China. In conclusion the author criticises Japan's aggressive policy in China, a policy which will entail Japan's decline.

In the Supplement (pages 569 to 592) there is given the biography of 86 Chinese Communist leaders.

TRANSLATION.

SUPPLEMENTARY REPORT.

Search carried out by the Japanese with the assistance of the Settlement Police in the "Pou Yi" Printing Office.

The "Pou Yi" printing office, whose headquarters are situated at No.56 "Li Yun Fang" alleyway, North Chengtu Road, is run by one named WANG SUNG YUN, native of Shanghai. It prints principally books and hand-bills.

Quite recently this printing office undertook the publication of a book entitled "Red Star Over China", written by Mr. Edgar SNOW, an American journalist.

Yesterday at about noon Japanese civilians with the assistance of detectives and members of the Central Police Station of the Settlement raided it. In the course of the search I,500 copies approximately of the above mentioned book and copies of other revues were seized. Mr. WU SHAO LING, accountant of the printing office was taken to the Station for interrogation.

Reference: Sin Wan Pao and other newspapers of May 23, 1939.

TRANSLATION.

STATEMENT of one HU YUEH SU (胡月蘇)

My name is HU YUEH SU, 24 years of age, native of Shaoshing, student of Utopia University, Moulmein Road, residing at No.174 Rue Ratard with my brother HU ZONG SHIH.

WANG CHI YUEN, proprietor of the books deposited in the room on the ground floor, is at present in Hongkong. One named TSU TSENG LAI is responsible for the books; the latter moved yesterday afternoon taking them away with him after having read from the newspapers about the discovery of a stock of books in the "Tsing Yi" printing office, Chengtu Road.

I heard that these books were printed by the Chinese Science Corporation, Avenue Foch.

I believe they were removed into the American Sector where Tsu Tseng Lai thinks himself in greater security.

TRANSLATION.

Statement of one named CHEN KWEI CHIEU (陳貴球)

My name is CHEN KWEI CHIEU(I) (陳貴球) 20 years of age, native of Haimen, student in the finishing course of the "Chi Ying" Univeristy (健行), 406 Foochow Road (Ist floor), residing at No.174 Rue Ratard.

It is my mother, who is at present in a village called "Ching Hai Tseng" Haimen, who provides for me.

The rooms on the ground floor are rented by one WANG CHI YUEN, who according to the chief tenant, named Hu YUEH SU, is at present in Hongkong.

I saw a large number of books deposited in the centre room of the ground floor.

A man named TSU TSENG LAI (朱曾蘭), in charge of the sale of deposited books, suddenly removed on May 22 in the afternoon to an unknown destination, taking away all these books.

Since my conditional release I joined the Kuomintang and I ceased all political activities.

At the request of my mother I continue to study.

I do not associate with TSU TSENG LAI and I am ignorant of his activities.

(I) He was sentenced to three years' impt. on Febrdary 27, 1937 by the 3rd Section of the High Court, for communist activities.

TRANSLATION.

Statement of one HU ZONG SHIH (胡仲持)

My name is HU ZONG SHIH, 40 years of age, native of Shaoshing, editor of the "Shun Pao" newspaper, former interpreter in the "Havas" News agency, residing at No.174 Rue Bretard.

The ground floor rooms have been rented since a year to one WANG CHI YUEN, who is now in Hongkong. A man named TSU TSENG LAI is in charge of the stock of books which were deposited at this address.

I read in the local press that a stock of books has been discovered in a printing office in Chengtu Road. It was following the reading of that article that TSU TSENG LAI removed on May 22 in the afternoon, taking away the books with him.

HU YUEH SU is my brother and CHEN KEI CHIEN a friend of my brother, reside in the upper room of my house.

It was Tsu Tseng Lai who gave me the book entitled "Voyage in the West" which you seized in my room.

Prior to leaving Tsu Tseng Lai told us that the books would be deposited in the American Defence Sector where he thinks he will be safe.

WCT/

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch Bldbh,

REPORT

Date May 26, 1939.

Subject. Copies of anti-Japanese and Communistic books seized at Lane 741, House 56, Chengtu Road, handed over to Japanese River Police, Floating Restaurant.

Made by D.S.I. Logan Forwarded by [illegible]

Reference to instructions of D.C. (Special Branch) on the margin of report dated 25.5.39, by D.S.I. Umemoto (S.P.O.), D.S. Anderson and D.S. Kamashita accompanied Sergeant S. Giman, Japanese River Police, Floating Restaurant, to Sinza Station, at 2.30 p.m. May 26, 1939, and handed to him the following books which were seized by the Municipal Police at Lane 741, House 56 Chengtu Road, on May 22, 1939:-

50 copies of "Inside Red China" (續西行漫記)

50 copies of "Activities of Anti-Japanese University (Yen An) (抗大動態)

50 copies of "Essays of Li Dah Chao" (守常全集)

50 copies of "General Principle of the Communist International" (共產國際綱領)

1 copy of "Socialist Thought" (社會思想論) (There being no more available)

50 copies of "Text Book on the History of the Communist Party." 联共党史简明教程

50 copies of "Life of the Western Front" (西綫生活)

[illegible] Logan

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

FILE

P.A. to D.C. (SB. BR.)

27/5

"B"

Misc. 224/39. Sinza
May 22nd. 39.

1.

Assistance to Special Branch.

At 10.30a.m. on 22-5-39, Mr. Anderson, Mr. Yamashita, and C. No. 141, attached to the Special Branch, accompanied by Mr. Takayama (S.P.O.), and members of the Japanese Military Police, came to this station and requested assistance to seize Anti-Japanese and Communist literature from the Tsing Yin (青年) bookbinding factory, No. 56, Lane 741, Chengtu Road. Assistance was rendered by the under-signed, and the above address was visited, where a large quantity of literature was seized. Same is being detained at this station, pending further examination by members of the Special Branch.

At the time of the raid the proprietor of the factory was absent. The accountant Koo Yue Sung (顧月生), 42, Yangchow, was located and taken to the Special Branch for interrogation.

On the instructions of D.C. (Special Branch) all entrances to the factory except the main door were secured, and two C.P.Cs & two Chinese detectives were left to guard the premises. D.I. Boddy (Sinza) & D.S.I. Logan (Special Branch) also attended.

Copy to Special Branch.

S.I.
P.A. to D.C. (Sp. Br.)
23/5

Sen. Det. i/c.
D.S.D. "B".

D.S. 249.

01327

SHANGHAI EVENING POST & MERCURY.

MAY 22 1939

Police, Japanese Make Big Seizure Of Chinese Books

Raiding in conjunction with the Japanese gendarmerie, the Shanghai Municipal Police during the noon hour today made a large seizure of Chinese books said liable to prejudice peace and order, at a book binding establishment situated at 73 Lane 741 North Chengtu Road.

CONFIDENTIAL

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.P.C. Headquarters

REPORT

Date May 25, 1939.

Subject Request from Japanese Gendarmerie re anti-Japanese literature seized on 22/5/39.

Made by and Forwarded by D.S.I. Kyogoto.

Sir,

In connection with the request made by Sergeant-Major Sakamoto of the River detachment of the Japanese Gendarmerie that a certain large number of copies of anti-Japanese books seized on 22/5/39 by the Special Branch be given them, I have discussed the matter with Lt. Tohita, assistant to Major Hayashi, Chief of the Special Branch of the Japanese Gendarmerie Headquarters, and made an arrangement to give them 50 copies each of the books seized.

The officer's attention has been drawn to the fact that the books are given them by courtesy of D.C. (S.B.), therefore they should not be considered as being handed over.

I am, Sir,

Your obedient servant,

D. S. I.

D. C. (S.P.C.).

D.C. (S.B.).

S1
Please arrange
25/5

D.S.I. Kyogoto
26/5.

P.A.C.C. (S.B.)
26/5

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. I. Special Branch Station,

REPORT

Date May 25, 1939.

Subject. Request of the Japanese Consular Police.

Made by D. S. Kamashita Forwarded by C. Oswald

Mr. M. Hashizume, Chancellor of the local Japanese Consular Police, in the course of a telephone communication with D. S. Kamashita in the afternoon of May 25, stated that he would be very grateful if the Municipal Police would furnish him with two copies of each book confiscated in the raid carried out at Lane 741, House 56 Chengtu Road, on May 22, and also that all documents confiscated in a raid carried out by members of S. I., the Crime Branch, at the Wen Tao Printing Shop(文藝印刷), Lane 65, House 5 Chengtu Road on May 11, at the instigation of the Japanese Consular Police.

Mr. M. Hashizume further requested that a copy of newspaper translations be sent to Mr. Sawa, Consul and Director of the Japanese Consular Police, together with a copy of the Intelligence Report.

Twelve copies of each book handed to D.S. Kamashita 25/5

F. D. Kamashita S. S.

D.S. P.A. to D.C. (Sp. Br.)

Minus copies of books to be retained for documents

Is there anything this?

NORTH-CHINA DAILY NEWS,

MAY 23 1939

Books Seized at Request Of Japanese Authorities

At the request of the Japanese authorities, detectives attached to the Special Branch of the Shanghai Municipal Police raided a Chinese book-binding establishment at House 56, Lane 741 North Chengtu Road, shortly after noon yesterday and confiscated a large number of books found on the premises.

The books, it was understood, were handed over to the detectives without any difficulty and were transported to headquarters in a police van.

No details were available by a late hour last night, regarding the number of volumes thus seized, their contents or their owners.

VII/

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

S.1, Special Branch

REPORT

Date August 1, 19 39

Subject. Literature seized from bookstores at the request of the Japanese Consular Police - destroyed.

Made by D.P.S. Roberts Forwarded by

On the instructions of D.C.(Special Branch) the large quantity of anti-Japanese and pro-Communist literature seized by Special Branch detectives at the request of the Japanese Authorities, from various bookstores in the Settlement between June 27 and June 30, and detained at Headquarters, was burned at the P.W.D. Yard, 897 Soochow Road, on the morning of July 31st.

The number of books burned and the bookstores from which they were seized are given below:-

Date	Name & address of bookstore	No. of copies of books & magazines seized.
27.6.39	Wu Chow (五洲) Bookstore, 221 Shantung Rd.	6,818 (List "A" attached to report of 3/7/39).
"	Kwang Ming (光明) Bookstore, 296 Foochow Rd.	166 (List "B" attached to report of 3/7/39).
28.6.39	Shung Chow Kuo Kwang Bookstore(神州國光社), 294 Foochow Road.	16 (List "C" attached to report of 3/7/39).
"	Brothers' Bookstore (兄弟),378 Foochow Rd.	35 (List "D" attached to report of 3/7/39).
"	Writers' (作者) Bookstore, 378 Foochow Road.	49 (List "E" attached to report of 3/7/39).
"	China Book Co.(中國雜誌公司)380 Foochow Road.	76 (List "F" attached to report of 3/7/39).
"	Children's (兒童) Bookstore, 424 Foochow Road	84 (List "G" attached to report of 3/7/39).
"	Chu Ling (珠林) Bookstore, House 16, Lane 145 Kuling Road.	32 (List "H" attached to report of 3/7/39).
29.6.39	Pah Sing (百新) Bookstore, 179 Honan Road.	9 (List "I" attached to report of 3/7/39).
"	Ching Wei (經緯) Bookstore, 67 Kao Zeu Li, Naining Road.	1,064 (List "I" attached to report of 3/7/39).
"	Van Yih (萬葉) Bookstore, 11 Yen Ning Li, Haining Road.	2,838 (List "I" attached to report of 3/7/39).

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT
(2)

Date 19

Subject.....

Made by..... Forwarded by.....

Date	Name & address of bookstore	No. of copies of books & magazines seized.
30.6.39	Zang Foong (長風) Bookstore, 6 Kwang Foh Li (廣福里), Tsing Yo Ka (靖遠街), off Canton Road.	325 (List "J" attached to report of 3/7/39).

The burning was supervised by D.P.S. Roberts and C.D.S. 45, and in view of the fact that all of the above seizures were made at the request of the Japanese Authorities, D.P.S. Mizoguchi (Special Branch) was present and witnessed the destruction of the literature in order that he may testify to that effect should it later be found necessary.

L.J. Roberts
D. P. S.

D.C.(Special Branch)

HSMP

File No. 30976

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch/Subhd/ 39

REPORT

Date July 2, 1939.

Subject. Japanese Consular Police request that action be taken against foreign owned Publishers of Pro-National Government, National Salvation and Anti-Japanese literature.

Made by/ and Forwarded by D.S.I. Logan

Attached hereto is a translation of a list of publications published by foreign owned concerns which are pro-National Government, National Salvation or Anti-Japanese in nature, which was handed to D.S.I. Logan on June 29, 1939, by Mr. Hashizume, Chancellor, Japanese Consulate-General, with the request that action should be taken against the publishers in order to seize the publications listed and terminate further publication of same.

Logan

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

Comm
Sir
I informed Mr Hashizume that the Municipal Police could do little in this matter & that his proper course was Consular representation. He said this would be done in addition to what he would like the police to pass to the Consulates concerned a list of alleged offenders & publications.
Thos Robertson
DC (S.B.)

Deal with any you can & send the rest to Consular Protection

SHANGHAI 4 JUL 1939 COMMISSIONER'S OFFICE

Translation of a list of anti-Japanese publications received from the Japanese Consulate-General.

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Library Department of the "News Digest", 117 Avenue Edward VII. Note: News Digest (British) - Published by the University Press, Ltd., a British concern, 130 Ningpo Road, of which Messrs. J.A.E. Sanders-Bates and N.E. Bonner, are Directors who also act as publishers of the paper.	(1) A Collection of General Chiang's Speeches (蔣委員長言論集) (2) On the Prolonged War (論持久戰) (3) On the New Stage (論新段階) (4) A Collection of Comments (公論叢) (5) Inside Red China (續西行漫記) and other books.
The Standard Newspaper Office, 436 Foochow Rd. Note: Standard (British) - Published by the Wen Wei Company, a British concern, of which Mr. H.M. Cumine is the Managing Director. He also acts as the publisher and chief editor of the paper.	The Standard Yearly (文滙年刊) and other books.
The Morning Leader and University Press, 130 Ningpo Road. Note Morning Leader (British)- Published by the University Press, Ltd., Mr. J.A.E. Sanders-Bates and Mr. N.E. Borner are the joint publishers of the paper.	(1) Wen Xian (Gems of Literature) (文獻) (2) Experience and Lessons of the New 4th Army during the Past Year (新四軍一年來的經驗与教訓) (3) On Guerilla Warfare (論游擊戰) (4) Problems relating to Anti-Japanese Guerilla Warfare (抗日游擊戰爭的一般問題) (5) Political Work in Guerilla Warfare (游擊戰爭的政治工作) (6) Basic Strategy of Guerilla Warfare (游擊戰爭的基本戰術)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(7) Basic Movements of Guerilla Warfare. (游擊戰爭的基本動作)
	(8) Literature for Women (婦女文献)
	(9) Articles on Arts (藝術文献)
	(10) Guerilla Warfare at Kiangyin (江陰游擊漫記)
	(11) China Will Surely Win in the War of Resistance (中國抗戰必然勝利)
	(12) Morning Leader (導报)
	(13) A Collection of Morning Leader Comments, Books 1, 2 and 3. (導報言論集第一二三輯)
	(14) and other books.

The Washington Press (華盛頓印刷出版公司), No.405 inside of No.210 Kiukiang Road. **Note:** Police enquiries show that this address is occupied by the Tien Mo (天馬書店) Book Company (Chinese). Nothing is known of the Washington Press.	(1) A Collection of War Time Reading Matters for Children of Junior Class (戰時初級兒童讀物叢刊)
	(2) 121 (一二一)
	(3) The Little Teacher (小先生)
	(4) Siao Pao Pao's World Tour (小宝々遊世界)
	(5) Ants and Snakes (螞蟻鬥蛇)
	(6) Japanese Militarists (日本軍閥)
	(7) The Birth of New China (新中國之誕生)
	(8) The Place of Life and Death (生死場)
	(9) The Little Soldier (小小兵)
	(10) A Little Swallow Looks for Its Old Home (小燕子找老家)
	(11) How To Hide During An Air-Raid (躲飛机)
	(12) Brother New Seeks for Revenge (牛大哥报仇)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(13) Japanese Soldiers (日本兵)
	(14) and other books.

Hwa Mei Publishing Co., American Concern, 172 Avenue Edward VII. **Note:** Hwa Mei Publishing Company (American) - This company is incoporated in the State of Delaware, U.S.A. but the local U.S. Consulate-General has so far not yet recognized it as an American concern. It is the owner of the "Hwa Pao" and "Hwa Mei Wan Pao" of both these papers Mr. H.P. Mills is the publisher.	(1) Events in China's United War of Resistance (中國全面抗戰大事記) (2) Japan provokes the Whole World (日本向全世界挑戰) (3) One Day In Shanghai (上海一日) (4) and other books.

"Yah Mei" (亞美) Publishing Company, American Concern, 19 Avenue Edward VII. **Note:** No such name as "Yah Mei" is known at above address which is where the Ta Mei Pao (Shanghai Evening Post & Mercury) is located.	(1) Pictures of National War of Resistance (全國抗战版画) (2) Youths and the New Stage (新階段与青年) (3) and other books.

"Far Eastern Pictorial" Office (遠東画报社), 19 Avenue Edward VII. **Note:** Far Eastern Pictorial Office - Owned by Mr. J.H. Howard, an American, who is an employee of the Shanghai Evening Post & Mercury." He is also the proprietor and the publisher of the Modern China, (現代中國), a weekly magazine, registered with the S.M.P. under Certificate No.C.429.	War of Resistance and Revolution (抗戰与革命) and other books.

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Ta Mei Wan Pao Office, 21 Avenue Edward VII. Note: Ta Mei Wan Pao (American)- This paper is affiliated with the Shanghai Evening Post & Mercury. Mr. C.V. Starr, is the proprietor and publisher, while Mr. Randoll Gould is the chief editor.	Historical events of the Sino-Japanese War. (中日戰爭史蹟) The Undeclared War at Shanghai (上海不宣之戰) and other books.

"Hao Woo" (好華) (? Howard), Publishing Company, 53 Foochow Rd. Note: The Hao Woo Publishing Company according to Police enquiries has gone out of existence. It was owned by an American named Howard who is employed by the Shanghai Evening Post & Mercury. 53 Foochow Road is at present occupied by the Hongkong Sin Zung Book Store (Chinese) (香港新生書店).	(1) During Guerilla War (在游擊戰中) (2) China in the War for Liberty (為自由而戰的中國) (3) The struggles of the Youths of New China in the War of Resistance. (新中國青年在抗戰中的鬥爭) (4) On the National Reconstruction during the War of Resistance (抗戰建國論) (5) Things in New China (新中國印象記) (6) Clock (鐘) (7) North China Front (華北前線) (8) Comments on Current Events, Series Nos. 1, 2, 3 and 4. (時論叢刊第一二三四輯) and other books.

July 2, 39.

Japanese Consular Police request that action be taken against foreign owned Publishers of Pro-National Government, National Salvation and Anti-Japanese literature.

Attached hereto is a translation of a list of publications published by foreign owned concerns which are pro-National Government, National Salvation or Anti-Japanese in nature, which was handed to D.S.I. Logan on June 29, 1939, by Mr. Hashizume, Chancellor, Japanese Consulate-General, with the request that action should be taken against the publishers in order to seize the publications listed and terminate further publication of same.

Translation of a list of anti-Japanese publications received from the Japanese Consulate-General.

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Library Department of the "News Digest", 117 Avenue Edward VII. **Note:** News Digest (British) - Published by the University Press, Ltd., a British concern, 130 Ningpo Road, of which Messrs. J.A.E. Sanders-Bates and N.E. Bonner, are Directors who also act as publishers of the paper.	(1) A Collection of General Chiang's Speeches (蔣委員長言論集) (2) On the Prolonged War (論持久戰) (3) On the New Stage (論新階段) (4) A Collection of Comments (公論叢) (5) Inside Red China (赤匪行漫記) and other books.
The Standard Newspaper Office, 436 Foochow Rd. **Note:** Standard (British) - Published by the Wen Wei Company, a British concern, of which Mr. H.M. Cumine is the Managing Director. He also acts as the publisher and chief editor of the paper.	The Standard Yearly (大滙年刊) and other books.
The Morning Leader and University Press, 130 Ningpo Road. **Note** Morning Leader (British) - Published by the University Press, Ltd., Mr. J.A.E. Sanders-Bates and Mr. N.E. Bonner are the joint publishers of the paper.	(1) Wen Xian (Gems of Literature) (文獻) (2) Experience and Lessons of the New 4th Army during the Past Year (新四軍一年來的經驗與教訓) (3) On Guerilla Warfare (論游擊戰) (4) Problems relating to Anti-Japanese Guerilla Warfare (抗日游擊戰爭的一般問題) (5) Political Work in Guerilla Warfare (游擊戰爭的政治工作) (6) Basic Strategy of Guerilla Warfare (游擊戰爭的基本戰術)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(7) Basic Movements of Guerilla Warfare. (游擊戰爭的基本動作)
	(8) Literature for Women (婦女文獻)
	(9) Articles on Arts (藝術文獻)
	(10) Guerilla Warfare at Kiangyin (江陰游擊漫記)
	(11) China Will Surely Win in the War of Resistance (中国抗战必然勝利)
	(12) Morning Leader (導报)
	(13) A Collection of Morning Leader Comments, Books 1, 2 and 3. (導报言論集第一二三輯)
	(14) and other books.
---	---
The Washington Press (華盛頓印刷出版社), No.405 inside of No.210 Kiukiang Road. **Note:** Police enquiries show that this address is occupied by the Tien Mo (大馬書店) Book Company (Chinese). Nothing is known of the Washington Press.	(1) A Collection of War Time Reading Matters for Children of Junior Class (戰时初級兒童讀物叢刊)
	(2) 121 (一二一)
	(3) The Little Teacher (小先生)
	(4) Siao Pao Pao's World Tour (小寶寶遊世界)
	(5) Ants and Snakes (螞蟻鬥蛇)
	(6) Japanese Militarists (日本軍閥)
	(7) The Birth of New China (新中国之誕生)
	(8) The Place of Life and Death (生死場)
	(9) The Little Soldier (小小兵)
	(10) A Little Swallow Looks for Its Old Home (小燕子找老家)
	(11) How To Hide During An Air-Raid (躲飛机)
	(12) Brother New Seeks for Revenge (牛大哥报仇)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(13) Japanese Soldiers (日本兵)
	(14) and other books.

Hwa Mei Publishing Co., American Concern, 172 Avenue Edward VII. **Note:** Hwa Mei Publishing Company (American) - This company is incorporated in the State of Delaware, U.S.A. but the local U.S. Consulate-General has so far not yet recognized it as an American concern. It is the owner of the "Hwa Pao" and "Hwa Mei Wan Pao" of both these papers Mr. H.P. Mills is the publisher.	(1) Events in China's United War of Resistance (中国全面抗战大事記) (2) Japan provokes the Whole World (日本向全世界挑战) (3) One Day In Shanghai (上海一日) (4) and other books.

"Yah Mei" (亞美) Publishing Company, American Concern, 19 Avenue Edward VII. **Note:** No such name as "Yah Mei" is known at above address which is where the Ta Mei Pao (Shanghai Evening Post & Mercury) is located.	(1) Pictures of National War of Resistance (全国抗战版画) (2) Youths and the New Stage (新階段与青年) (3) and other books.

"Far Eastern Pictorial" Office (遠東画报社), 19 Avenue Edward VII. **Note:** Far Eastern Pictorial Office - Owned by Mr. J.H. Howard, an American, who is an employee of the Shanghai Evening Post & Mercury." He is also the proprietor and the publisher of the Modern China, (現代中国), a weekly magazine, registered with the S.M.P. under Certificate No.C.429.	War of Resistance and Revolution (抗战与革命) and other books.

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Ta Mei Wan Pao Office, 21 Avenue Edward VII. **Note:** Ta Mei Wan Pao (American)- This paper is affiliated with the Shanghai Evening Post & Mercury. Mr. C.V. Starr, is the proprietor and publisher, while Mr. Randoll Gould is the chief editor.	Historical events of the Sino-Japanese War. (中日戰爭史蹟) The Undeclared War at Shanghai (上海不宣之戰) and other books.

"Hao Woo" (好華) (? Howard), Publishing Company, 53 Foochow Rd. **Note:** The Hao Woo Publishing Company according to Police enquiries has gone out of existence. It was owned by an American named Howard who is employed by the Shanghai Evening Post & Mercury. 53 Foochow Road is at present occupied by the Hongkong Sin Zung Book Store (Chinese) (香港新生文店).	(1) During Guerilla War (在游擊战中) (2) China in the War for Liberty (為自由而战的中國) (3) The struggles of the Youths of New China in the War of Resistance. (新中国青年在抗战中的鬥爭) (4) On the National Reconstruction during the War of Resistance (抗战建国論) (5) Things in New China (新中国印象記) (6) Clock (鐘) (7) North China Front (華北前线) (8) Comments on Current Events, Series Nos. 1, 2, 3 and 4. (時論叢刊第一二三四輯) and other books.

July 2, 39.

Japanese Consular Police request that action be taken against foreign owned Publishers of Pro-National Government, National Salvation and Anti-Japanese literature.

Attached hereto is a translation of a list of publications published by foreign owned concerns which are pro-National Government, National Salvation or Anti-Japanese in nature, which was handed to D.S.I. Logan on June 29, 1939, by Mr. Hashizume, Chancellor, Japanese Consulate-General, with the request that action should be taken against the publishers in order to seize the publications listed and terminate further publication of same.

Translation of a list of anti-Japanese publications received from the Japanese Consulate-General.

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Library Department of the "News Digest", 117 Avenue Edward VII. **Note:** News Digest (British) - Published by the University Press, Ltd., a British concern, 130 Ningpo Road, of which Messrs. J.A.E. Sanders-Bates and N.E. Bonner, are Directors who also act as publishers of the paper.	(1) A Collection of General Chiang's Speeches (蔣委員長言論集) (2) On the Prolonged War (論持久战) (3) On the New Stage (論新段階) (4) A Collection of Comments (公論叢) (5) Inside Red China (赤匪行腐記) and other books.
The Standard Newspaper Office, 436 Foochow Rd. **Note:** Standard (British) - Published by the Wen Wei Company, a British concern, of which Mr. H.M. Cumine is the Managing Director. He also acts as the publisher and chief editor of the paper.	The Standard Yearly (文匯年刊) and other books.
The Morning Leader and University Press, 130 Ningpo Road. **Note** Morning Leader (British)- Published by the University Press, Ltd., Mr. J.A.E. Sanders-Bates and Mr. N.E. Bonner are the joint publishers of the paper.	(1) Wen Xian (Gems of Literature) (文献) (2) Experience and Lessons of the New 4th Army during the Past Year (新四軍一年来的經驗與教訓) (3) On Guerilla Warfare (論游擊战) (4) Problems relating to Anti-Japanese Guerilla Warfare (抗日游擊战爭的一般問題) (5) Political Work in Guerilla Warfare (游擊战爭的政治工作) (6) Basic Strategy of Guerilla Warfare (游擊战爭的基本战術)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(7) Basic Movements of Guerilla Warfare. (游擊戰爭的基本動作)
	(8) Literature for Women (婦女文獻)
	(9) Articles on Arts (藝術文獻)
	(10) Guerilla Warfare at Kiangyin (江陰游擊漫記)
	(11) China Will Surely Win in the War of Resistance (中国抗战必然勝利)
	(12) Morning Leader (導报)
	(13) A Collection of Morning Leader Comments, Books 1, 2 and 3. (導报言論集第一二三輯)
	(14) and other books.

The Washington Press (華盛頓印刷出版公司), No.405 inside of No.210 Kiukiang Road. **Note:** Police enquiries show that this address is occupied by the Tien Mo (大東書店) Book Company (Chinese). Nothing is known of the Washington Press.	(1) A Collection of War Time Reading Matters for Children of Junior Class (戰时初级兒童讀物叢刊)
	(2) 121 (一二一)
	(3) The Little Teacher (小先生)
	(4) Siao Pao Pao's World Tour (小宝宝遊世界)
	(5) Ants and Snakes (螞蟻鬥蛇)
	(6) Japanese Militarists (日本軍閥)
	(7) The Birth of New China (新中国之誕生)
	(8) The Place of Life and Death (生死場)
	(9) The Little Soldier (小小兵)
	(10) A Little Swallow Looks for Its Old Home (小燕子找老家)
	(11) How To Hide During An Air-Raid (躲飛机)
	(12) Brother New Seeks for Revenge (牛大哥报仇)

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
	(13) Japanese Soldiers (日本兵)
	(14) and other books.
---	---
Hwa Mei Publishing Co., American Concern, 172 Avenue Edward VII. **Note:** Hwa Mei Publishing Company (American) - This company is incoporated in the State of Delaware, U.S.A. but the local U.S. Consulate-General has so far not yet recognized it as an American concern. It is the owner of the "Hwa Pao" and "Hwa Mei Wan Pao" of both these papers Mr. H.P. Mills is the publisher.	(1) Events in China's United War of Resistance (中国全面抗战大事记) (2) Japan provokes the Whole World (日本向全世界挑战) (3) One Day In Shanghai (上海一日) (4) and other books.
---	---
"Yah Mei" (亞美) Publishing Company, American Concern, 19 Avenue Edward VII. **Note:** No such name as "Yah Mei" is known at above address which is where the Ta Mei Pao (Shanghai Evening Post & Mercury) is located.	(1) Pictures of National War of Resistance (全国抗战版画) (2) Youths and the New Stage (新階段与青年) (3) and other books.
---	---
"Far Eastern Pictorial" Office (遠東画报社), 19 Avenue Edward VII. **Note:** Far Eastern Pictorial Office - Owned by Mr. J.H. Howard, an American, who is an employee of the Shanghai Evening Post & Mercury." He is also the proprietor and the publisher of the Modern China, (現代中国), a weekly magazine, registered with the S.M.P. under Certificate No.C.429.	War of Resistance and Revolution (抗战和革命) and other books.
---	---

Name and address of Establishment	Name of Anti-Japanese Publications
Ta Mei Wan Pao Office, 21 Avenue Edward VII. **Note:** Ta Mei Wan Pao (American)- This paper is affiliated with the Shanghai Evening Post & Mercury. Mr. C.V. Starr, is the proprietor and publisher, while Mr. Randoll Gould is the chief editor.	Historical events of the Sino-Japanese War. (中日戰爭史實) The Undeclared War at Shanghai (上海不宣之戰) and other books.

"Hao Woo" (好華) (? Howard), Publishing Company, 53 Foochow Rd. **Note:** The Hao Woo Publishing Company according to Police enquiries has gone out of existence. It was owned by an American named Howard who is employed by the Shanghai Evening Post & Mercury. 53 Foochow Road is at present occupied by the Hongkong Sin Zung Book Store (Chinese) (香港新生活).	(1) During Guerilla War (在游擊战中) (2) China in the War for Liberty (為自由而战的中国) (3) The struggles of the Youths of New China in the War of Resistance. (新中国青年抗战的斗爭) (4) On the National Reconstruction during the War of Resistance (抗战建国論) (5) Things in New China (新中国万象記) (6) Clock (鐘) (7) North China Front (華北前线) (8) Comments on Current Events, Series Nos. 1, 2, 3 and 4. (時論叢刊第一二三四輯) and other books.

G. 90M-1-39

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch

REPORT

Date June 29, 1939.

Subject. Assistance to Japanese Consular Police - seizure of books and magazines from bookstores.

Made by D.S.I. Logan *Forwarded by*

In the afternoon of June 27, 1939, Mr. Hashizumi, Chancellor attached to the Japanese Consular Police, called at Headquarters and requested assistance to seize some 67 different kinds of books and magazines from bookstores in the Settlement. D.S.I. Logan, D.S. Lockwood, D.S. Mizoguchi and D.S.I. Liao together with Mr. Hashizumi and a party under him visited the Wu Chow Bookstore, 221 Shantung Road, and the Kwang Ming Bookstore, 296 Foochow Road. A total of 6,818 copies of books and magazines of a national salvation, pro-communist and anti-Japanese nature were seized at the Wu Chow Bookstore and 166 copies at the Kwang Ming Bookstore, all of which were removed to Police Headquarters. Lists of the books and magazines seized at the two bookstores aforesaid are attached hereto as appendices "A" and "B".

In the afternoon of June 28, 1939, D.S.I. Logan, D.P.S. Roberts, D.S. Yamahari and D.S.I. Liao together with Mr. Hashizumi and a party of Japanese Consular Police visited six bookstores in the Settlement with the following result:-

Name of Bookstore	Address	No. of copies of books & magazines seized
Shung Chow Kuo Kwang Bookstore (神州國光社)	294 Foochow Rd.	16
Brothers' Bookstore (兄弟圖書公司)	378 Foochow Rd.	35
Writers' Bookstore (作者書店)	271 Foochow Rd.	49
China Book Co. (中國圖書雜誌社)	380 Foochow Rd.	76

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

Station,

REPORT

Date 19

Subject.

Made by Forwarded by

Name of bookstore	Address	No. of copies of books & magazines seized
Children's Bookstore (兒童書店)	424 Foochow Rd.	84
Chu Ling Bookstore (珠林書店)	House 16, Lane 145, Kuling Rd.	32

Lists of books and magazines seized at these bookstores are attached hereto as appendices "C", "D", "E", "F", "G" and "H" respectively.

Reference the literature seized at the Writers' Bookstore, 271 Foochow Road, the 47 copies are of a book entitled "The Theory of Monetary Policy and the World Monetary System" which contains a theoratical study on money; Mr. Hashizumi agreed to examine the books and return same to the bookstore in case they are found to contain nothing objectionable.

During the raids conducted on June 28, Mr. Hashizumi produced another list containing names of thirteen different kinds of books and magazines in addition to the 67 kinds mentioned in the former list to be seized. A copy of the former list as well as a copy of the new list has been obtained from Mr. Hashizumi and is attached hereto together with translation as appendices "I" and "J".

In the afternoon of June 28 Mr. Hashizumi intimated that the object of the Japanese authorities in visiting the bookstores aims at banning the sale of these books and magazines and suggested that in future the police

S. S. detectives are visiting

make independent visits to the numerous bookstores in the Settlement to see that the literature mentioned in the lists supplied by him is not put on sale. It is therefore suggested that same be passed to S.5 for necessary action at all bookstores where any copies of the objectionable literature may be found.

It will be noted that included among the literature seized on June 27 and 28 from the bookstores mentioned above are the following magazines which are either registered with the S.M.P. or published by concerns which are either British or American owned:-

1. Shih Ts (新志), a semi-monthly magazine.
   Registered with S.M.P.- certificate No.C.156 issued on 9/5/38.
   Address of owner and publisher: 154 Pu Pah Faung, Avenue Dubail and 16/1167 Ave. Foch.
   Printing Address: China Science Corporation, Avenue Foch.
   Final warning given on 9/6/39.

2. Tsoong Huh (綜合) (Comprehensive Magazine), a semi-monthly.
   Registered with S.M.P. - certificate No.C.163 issued on 17/5/38.
   Address of owner and publisher: 7 Chuin Loh Tsung, Ave. Ed. VII.
   Printing Address: 10, Lane 663, Seymour Road.
   Warned on two occasions: 3/11/38 and 15/5/39.

3. Young Men's Livelihood (青年生活), a semi-monthly.
   Registered with S.M.P. - certificate No.C. 487 issued on 6/5/39.
   Address of owner: 2 Kiaochow Road.
   " " publisher: 30 Auvergne Terrace, Ave. Dubail
   Printing Address: 54, Lane 1121, Sinza Road.

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Station,

REPORT

Date 19

Subject.

Made by Forwarded by

4. The New Era (新时代), a 10-day periodical.
Registered with S.M.P. - certificate No.C.426 issued on 27/2/39.
Address of owner and publisher: 309 Chungking Rd.
Printing Address: Hwa Tung Printing Press, 536 Chekiang Road.

5. Translation Weekly (译丛).
Registered with S.M.P. - certificate No.C.65 issued on 6/1/38.
Address of owner and publisher: 270 Chungking Road.

6. The Great Time Pictorial (大时代), a monthly.
Registered with the S.M.P. - certificate No.C.428 issued on 9/3/39.
Address of owner and publisher: 17 Ave. Ed. VII.
Printing Address: --
(At the time when application for registration was received, Mr. Howard, the publisher, stated that the magazine would be printed in Shanghai but would be sent to Hongkong for sale and that no copies would be disposed of in Shanghai.)

7. Wen Shien (文献), a book produced by the University Press, a British concern at 130 Ningpo Road. It contains articles and telegrams reproduced from various vernacular papers.

8. The Young Companion (良友), a monthly periodical.
This periodical was first registered with the S.M.P. on 2/11/37 in the name of Yu Han Sung (俞涵生) and registration certificate No.C.11 was issued on that day. The certificate was returned on 5/4/38 when it ceased publication. In January this year (1939) it again applied for registration in the name of Mr. P.H. Mills, the editor and publisher, and a new certificate No.C.11 was issued on 2/2/39.
Address of owner and publisher: Room 617, 33 Szechuen Road.
Printing Press: Wah Tung Printing Co., 611 Chungking Road.

9. I-Pao Weekly (译报周刊)
Registered with the S.M.P. - certificate No.C.294 issued to Mr. N.E. Bonner on 13/10/38.
Address of owner and publisher: 130 Ningpo Road.
Printing Address: 649 Ave. Foch.

10. Hwa Mei Weekly (华美周刊)
Registered with the S.M.P. - certificate No.C.139 issued on 22/4/38.
Address of owner and publisher: 172 Ave. Ed. VII.
Printing address: -do-

G. 90M 1 39

File No.....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

.....Station,

REPORT

Date.....19

Subject.....

Made by.....Forwarded by.....

11. Modern China (現代中國), a weekly.
This magazine was formerly known as "Far Eastern Pictorial" for which a certificate No.C. 429 was issued on 9/3/39. Alteration to the present name was made on 13/6/39. Address of owner and publisher: 21 Ave. Ed. VII.

12. Good Friends (Hao Bang Yeu)(好朋友), a weekly.
Registration certificate No.C. 304 issued on 19/10/38.
Address of owner and publisher: 909 Boone Road.
Printing Address: 447-9 Tsepoo Road.

Mr. Hashizumi also requested that the premises of the University Press Ltd., 130 Ningpo Road, should be raided but as this concern is British owned (Mr. Sanders-Bates - Director), the request was refused, it being explained that the Police could not enter British owned premises without a warrant.

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

THH

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch Station,

REPORT

Date June 30, 1939.

Subject. Assistance to Japanese Consular Police - seizure of books and magazines from bookstores

Made by. D.S. Lockwood Forwarded by. [illegible]

During the afternoon of June 29, 1939, Mr. HASHIZUME, Chancellor attached to the Japanese Consular Police called at Police Headquarters and requested assistance to seize publications of a pro-communist, national salvation and anti-Japanese nature from three Chinese bookstores located in the International Settlement. D.S. Lockwood, D.P.S. Killingbeck, Clerk Loh Wei-kong accompanied by Japanese Consular Police officials visited the Pah Sing (百新) Bookstore, 179 Honan Road, Ching Wei (經緯) Bookstore, 67 Kao Zeu Li, Haining Road and the Van Yih (萬葉) Bookstore, 11 Yen Ning Li, Haining Road and seized 1,114 copies of books and magazines and 3,600 sheets of national salvation songs, all of which were removed to Police Headquarters. Lists of the books, magazines and songs are attached.

With reference to the literature seized, it will be noted that the following books and/or magazines are registered with the Municipal Police:-

(1) Wen Shien (文献) - A book produced by the University Press, 130 Ningpo Road.

(2) The Young Companion (良友) - A monthly periodical. Registration Certificate No. C. 11, issued on February 2, 1939.

(3) "Good Friends" (好朋友) - A weekly. Registration Certificate No. C.304, issued on October 19, 1938.

D. S. Lockwood

D. S.

D.C. (Special Branch)

TYH.

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch

REPORT

Date July 1, 1939

Subject. Assistance to Japanese Consular Police - seizure of books and magazines.

Made by D.S. Lockwood, Forwarded by [illegible]

During the afternoon of June 30, 1939 Mr. MINOMIYA of the Japanese Consular Police came to Police Headquarters and requested assistance to seize anti-Japanese, pro-communistic and national salvation publications from the Lang Foong(長風) Bookstore, No. 6 Kwang Foh Li (廣福里), Tsing Yo Ka (靖遠衖) off Canton Road, Louza District. D.S. Lockwood, D.P.S. Killingbeck, D.P.S. Mizoguchi and Clerk Hsu Ta Yung accompanied by three officers of the Japanese Consular Police visited the book store in question and seized 325 copies of books and magazines (list attached) which were brought to Police Headquarters.

It will be noted that among the literature seized, the undermentioned publications are registered with the Municipal Police or published by concerns which are American or British owned :-

(1) "The Impressions of New China" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No. 53 Foochow Road.

(2) "China Fights for its Freedom" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No. 53 Foochow Road.

(3) "The War Front of North China" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, 53 Foochow Road.

(4) "The Commanders of To-day" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, 53 Foochow Road.

(5) "Wen Shien", a book published by the University Press, a British concern at 130 Ningpo Road. It contains articles and telegrams reproduced from various vernacular papers.

(5a) "The Modern Livelihood" - S.M.P. Registration Certificate No.C300.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. .....

REPORT

..... Station,

Date..... 19

Subject. .....

Made by..... Forwarded by.....

(6) "Records of Significant Events on the War of Resistance" - published by the Hwa Mei Publishing Co., an American concern, 172 Avenue Edward VII

(7) "New Fourth Route Army" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, 53 Foochow Road.

(8) "National Reconstruction through the War of Resistance" - published by the J.H. Howard & Co., abovementioned.

(9) "Generalissimo Chiang Kai-shek in the War of Resistance" - published by the University Press, abovementioned.

(10) "The Wartime Livelihood of College Students" - published by the University Press, abovementioned.

(11) "Japan's Gambling in China" - published by the Far East pictorial, an American concern, 21 Avenue Edward VII.

(12) "The Weekly Digest" - Registered with the S.M.P., certificate No. C.65.

Mr. NIIGAYA also requested that the premises (Book Department) of The Sincere Co., Ltd., The Wing On Co., Ltd., and The Sun Sun Co., Ltd., Nanking Road should be raided, owing to these companies being registered under the Hongkong ordinances, the request was refused, it being explained that the Police could not enter British owned premises without a warrant.

A request was also made to raid the premises of the International Book Sellers Ltd., Importers of Books and Magazines, Y.M.C.A. of China Building, Room 435, No. 131 Museum Road, but as some doubt existed regarding the nationality of the concern, this was also refused. The Japanese officials were requested to ascertain, in future, the nationality of owners of

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. .....

REPORT

..... Station,

Date..... 19

Subject. .....

.....

Made by..... Forwarded by.....

- 3 -

Bookstores located in the International Settlement prior to requesting Municipal Police assistance to raid such establishments.

D. S.

D. C. (Special Branch)

D. r. File No. 582/3A

Special Branch,

June 29, 1939.

Commissioner.

Sir,

On June 28 a quantity of Chinese publications of an anti-Japanese nature was seized by the Police at various shops in the Settlement. This was done on verbal complaint from the Japanese Consulate-General and Mr. Hashizume, Chancellor, subsequently requested (1) that the entire seizure be handed over to him and (2) publishers and authors of these books be arrested when located and handed over to him.

In refusing both requests, I pointed out that the seizures would be burned and that the Municipal Police were in a position to adequately penalize authors and/or publishers of undesirable books.

Thos Robertson

D. C. (Special Branch)

D. S. d. Logan
C. S.

A

List of books and periodicals seized from the Wu Chow (五洲) Bookstore, 221 Shantung Road, on the afternoon of June 27, 1939

---

1. Book entitled "The Birth of New China", which points out that China will secure emancipation by waging a war with Japan (新中国的誕生) 40 copies

2. Book entitled "Female Workers in Shanghai during the Current Hostilities (抗戰中的上海女工)", containing articles on the livelihood of workers before and after the hostilities, in which the workers are alleged to have been ill-treated by the employers. 6 copies

3. Book entitled "Don't Allow the Enemy to Pass Through" (This book is the translation of an English edition written by U. Sinclair, an American.) 1 copy

4. Periodical entitled "Wen Shien" (文獻), containing articles on the current events in China. 15 copies

5. Periodical entitled "Vocational Life", containing articles on current events in China. 569 copies

6. Book entitled "Among the Guerilla Corps" (在游擊隊中) containing articles on the present guerilla warfare in China. In these articles, the writer, A. Smedley, expresses in no uncertain terms his sympathy towards the brave Chinese guerilla units. 16 copies

7. Book entitled "North China Front" or "The War Front in North". This book is the translation of an English edition written by James Bertram, which contains articles on conditions in the area in North China which is under the influence of the Red Armies. 9 copies

8. Book entitled "War Area Cartoons" (战地漫画) containing a collection of cartoons urging the people to ~~join~~ be patriotic towards the nation. 123 copies

9. Periodical entitled "The Young Companion" (Liang Yeu) containing a collection of photographs of war operations in the interior of China. It also contains cartoons urging the people to join the army to resist Japanese invasion. 145 copies

10. Book entitled "The Warrior's Torch" containing letters between a young man, who joins the army, and his lover, in which their patriotism towards the war of resistance is shown. 230 copies

11. Magazine entitled "Young Men's Livelihood" 420 copies

12. Periodical entitled "Wen Chih" (文摘), containing a collection of extracts from comments appearing in various newspapers on current national and world events. 296 copies

13. Book entitled "Bell" containing essays on different subjects. 12 copies

14. Book entitled "Collection of Comments on Current Events" (時論叢刊) containing articles on the present war of resistance and military operations of the New Fourth Army. 176 copies

15. Book entitled "Comment Series" (公論叢書), containing articles on world current events and the Sino-Japanese hostilities. 224 copies

16. Book entitled "National Reconstruction through the War of Resistance" (抗戰建國論), containing a number of speeches delivered by General Chiang Kai-shek, and a set of principles on the People's Spiritual General Mobilication Movement. 1,120 copies

17. Periodical entitled "I-Pao Weekly" 1,046 copies

18. Book entitled "Our Struggle" (我們的奮鬥) containing articles on current world events, the war of resistance and the financial conditions of China and Japan. 4 copies

19. Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" (綜合半月刊) 253 copies

20. Periodical entitled "Morning Leader Sunday Supplement" 89 copies

21. Periodical entitled "The Great Time Pictorial" (大時代), containing a collection of pictures on military operations, the majority of which were taken in the interior of China. 65 copies

22. Periodical entitled "The Modern China Weekly Review" (現代中國) 1,300 copies

23. Book entitled "The Red Star over China" (長征), which is the translation of an English edition written by Edgar Snow. One copy

24. Book entitled "Inside the Fire Net" (火網裡), written by people working with the Chinese armies on their life behind the war front. 2 copies

25. Periodical entitled "Sin Sz Dai" (The New Era) 68 copies

26. Periodical entitled "Hwa Mei Weekly" 540 copies

27. A combined issue of the "Translation Weekly" (譯叢) 39 copies

List of books and magazines seized from the Kwang Ming (光明) Bookstore, 296 Foochow Road, on the afternoon of June 27, 1939

---

1. Periodical entitled "Wen Shien" (文獻). (combined issue) — 2 copies

2. Book entitled "Don't Allow the Enemy to Pass Through" (不准敵人通過) — 18 copies

3. Periodical entitled "Shih Ts" (雜誌). — 5 copies

4. Periodical entitled "I-Pao Weekly". — 6 copies

5. Book entitled "The Warrior's Torch" (戰士的火炬) — 5 copies

6. Periodical entitled "Tsoong Huh (綜合) Half Monthly" — 20 copies

7. Periodical entitled "Sin Sz Dai" (新時代) (The New Era) — 5 copies

8. Book entitled "China fights for freedom" (為自由而戰的中國) — 12 copies

9. Periodical entitled "Young Men's Livelihood" (青年生活) — 2 copies

10. Periodical entitled "Hwa Mei Weekly" — 9 copies

11. Book entitled "War Front in North China" (華北前綫) — 3 copies

12. Book entitled "Japan's Gambling in China" (日本在中國賭博) — 15 copies

13. Book entitled "History of China's Revolutionary Movement" (中國革命運動史) — 14 copies

14. Book entitled "Bell" (鐘) — 21 copies

15. Book entitled "Modern China" (現代中國) — 12 copies

16. Book entitled "Essays on Imperialism" (帝國主義論) — 3 copies

17. Periodical entitled "Vocational Life" (職業生活) — 5 copies

18. Book containing comments on the world situation and the Sino-Japanese hostilities, mostly of a national salvation nature (公論叢書) — 7 copies

List of books and periodicals seized from the Shung Chow Kuo Kwang Bookstore (神州國光社), 294 Foochow Road, on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. Book entitled "The Warrior's Torch" (戰士的火炬), containing letters between a young man, who joins the army, and his lover, in which their patriotism towards the war of resistance is shown. 1 copy

2. Book entitled "The Birth of New China" (新中國之誕生), which points out that China will secure emancipation by waging a war with Japan. 1 copy

3. Book entitled "Comment Series" (公論叢书), containing articles on world current events and the Sino-Japanese hostilities. 1 copy

4. Periodical entitled "The Weekly Digest" (譯叢). 1 copy

5. Periodical entitled "Morning Leader Sunday Supplement" (導報). 1 copy

6. Periodical entitled "Vocational Life" (職業生活), containing articles on current events in China. 1 copy

7. Periodical entitled "Hwa Mei Weekly" (華美). 1 copy

8. Magazine entitled "Young Men's Livelihood" (青年生活). 1 copy

9. Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" (綜合). 2 copies

10. Periodical entitled "The Great Time Pictorial" (大時代), containing a collection of pictures on military operations, the majority of which were taken in the interior of China. 1 copy

11. Booklet entitled "Chinese People's Spiritual Mobilization Association" (國民精神總動員綱要), containing means of putting this movement into effect. 43 copies

12. Book entitled "The Secrecy of Japan" (日本的機密). This book contains the translation of articles extracted from the China Weekly Review and the China Press, on the military, Fascist and other secret political organizations in Japan. 1 copy

13. Book entitled "The Basic Lessons of Social Science" (社会科学基礎教程), containing theories on socialism. 1 copy

---

D

List of books and periodicals seized from the Brothers' Bookstore (兄弟圖書公司), 378 Foochow Road, on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. Periodical entitled "The Weekly Digest" (譯叢), issue No.27. 3 copies

2. Book entitled "Don't Allow the Enemy to Pass Through" (不准敵人通過), (This book is the translation of an English edition written by U. Sinclair, an American.) 12 copies

3. Periodical entitled "Young Men's Livelihood" (青年生活). 1 copy

4. Book entitled "Fight Back to Our Old Home" (打回老家去). This book is translated from an English edition written by Miss A. Smedley, an American and contains articles on conditions in the north-western provinces under the influence of the 8th Route Army between August, 1937 and January, 1938. In these articles the writer expresses in no uncertain terms her sympathy towards the Communist troops. 1 copy

5. Book entitled "Life & Death Place" (生死場), describing the ill-treatment of the people by Japanese soldiers in areas under their occupation. 6 copies

6. Book entitled "The Village in August" (八月的鄉村), containing stories describing the oppression of the Chinese people in North China by Japanese troops. 6 copies

7. Book entitled "Essays on Imperialism" (帝國主義論). 5 copies

E

List of books seized from the Writers' Bookstore (作者書社), 271 Foochow Road on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. Book entitled "The Theory of Monetary Policy & The World Monetary System" (現代貨幣思潮及世界幣制趨勢), containing a theoretical study of money.

49 copies

F

List of books and periodicals seized from the China Book Company (中國雜誌公司), 380 Foochow Road, on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. A weekly entitled "Good Friend" (好朋友) (different issues), some of which contain articles advising children to be patriotic to their nation. — 41 copies

2. Periodical entitled "Hwa Mei Weekly" (華美). — 5 copies

3. Periodical entitled "Ih-Pao Weekly" (譯報). — 3 copies

4. Periodical entitled "Morning Leader Sunday Supplement" (導報). — 3 copies

5. Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" (綜合). — 7 copies

6. Periodical entitled "The Modern China Weekly Review" (現代中國). — 4 copies

7. Periodical entitled "Vocational Life" (職業生活), containing articles on current events in China. — 13 copies

---

G

List of books seized from the Children's Bookstore (兒童書局), 424 Foochow Road, on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. A weekly entitled "Good Friend " (好朋友)(different issues), some of which contain articles advising children to be patriotic to their nation. **84 copies**

H

List of books and periodicals seized from the Chu Ling (珠林) Bookstore, No.16 Zung An Li (人安里) (Lane 145), Kuling Road, on the afternoon of June 28, 1939.

---

1. Book entitled "History of China's Revolutionary Movement" (中國革命運動史)。 28 copies

2. Book entitled "Essays on Imperialism" (帝國主義論). 3 copies

3. Newspaper entitled "Mei Jih I-Pao" (The News Digest), combined issue dated from January 21st to April 30th, 1938. 1 copy

---

I

List of books and magazines seized from the under-mentioned bookstores on the afternoon of June 19, 1939.

---

(1) The Pah Sing Bookstore (百新), 72 Foochow Road.

The Young Companion (良友), a monthly periodical. 9 copies

This periodical was first registered with the Municipal Police on 2/ /37 in the name of Yu Han Sung (余漢生) and registration certificate No. C.11 was issued on that day. The certificate was returned on 5/4/38 when it ceased publication. In January this year (1939) this periodical again applied for registration in the name of Mr. P.H. Mills, the editor and publisher, and a new certificate No. C.11 was issued on 2/2/39. Address of owner and publisher: Room No. 617, 33 Szechuen Road.

Printing Press: Wah Fung Printing Co., 641 Chungking Road.

(2) The Ching Wei Bookstore (經緯), 67 Kao Zeu Li, Haining Road.

(a) Book entitled "ADVICE TO MIDDLE SCHOOL STUDENTS" (警告中学生) 8 copies

This is a book originally published by Li Yung (李鏞), the author in July 1935 containing a collection of articles on various subjects which are correlated with the life of middle school students for their intellectual, moral, social and vocational enlightenment.

(b) Book entitled "HISTORY OF CHINA IN THE LAST CENTURY" (中國近百年史) 322 copies

This booklet is edited by Tseng Ching (曾金) at the close of the year 1938. It is intended to serve the purpose of giving a brief outline of the outstanding events taking place in the past one hundred years in China. The author classified these events into three main categories, namely Political Development in China during the past century; Sino-foreign diplomatic relationship during the past century and the Chinese Nationalist Movements during the past century.

(c) Book entitled "KEYS TO QUESTIONAIRE OF THE THREE PEOPLE'S PRINCIPLES" (三民主義習題詳解) 225 copies

This booklet is editor by Tsang Lih Wei (張履勳), which contains questions and answers on the essential features of the Three People's Principles enounciated by the late Dr. Sun Yat-sen.

(d) Chinese translation of a book entitled "Criticism on Imperialism" (帝國主義論). One copy.

Originally written by Broke and others, this book is devoted to the theoretical study of the subject "Imperialism", its political, economical, and military phases; and the predicted collapse of Imperialism and Capitalism.

(3) The Van Yih Bookstore (萬 葉), [illegible] Yen Ming Li, [illegible]ining Road.

(a) "GOOD FRI[illegible]DS" (HA[illegible] BA[illegible]G YOU) (好 朋 友)
a week[illegible]y periodical 27 copies

This is a wee[illegible]y periodical re[illegible]istered [illegible]ith the [illegible]unicipal Po[illegible]ice, w[illegible]ch is i[illegible] po[illegible]sessio[illegible] of S.[illegible].C. Re[illegible]istratio[illegible] Certificate [illegible]o. [illegible]. 304 issued on [illegible]9/[illegible]0/38.
Address of owner and pub[illegible]isher : 909 Boone Rd.
Pri[illegible]ting Press address : [illegible]47-9 Tsepoo Road.

(b) Book entit[illegible]ed "[illegible]AR [illegible]ROA[illegible] C[illegible]TOO[illegible]S" (戰地漫画)
5 copies

This is a bookl[illegible]et co[illegible]tainin[illegible] [illegible] [illegible]umber of sketches of the scenes i[illegible] war areas produced by Feong Tse Kai, the Chinese caricaturist which is p[illegible]bl[illegible]shed by the Great Br[illegible]tain [illegible]ub[illegible]ishi[illegible] Company, Hongkong, [illegible]n [illegible]ay, [illegible]939.

(c) Periodic[illegible] e[illegible]titl[illegible]ed "W[illegible] SHIEN" (文 獻)
6 copies

This periodic[illegible] contains [illegible] co[illegible]lection of artic[illegible]es on curre[illegible]ts at home and [illegible]broad [illegible]d a[illegible]so telegrams reproduced from the dai[illegible]y press. [illegible]t is prod[illegible]ced by the U[illegible]iversity Press, [illegible]30 [illegible]ingpo Road.

(d) A song entit[illegible]ed "MASTER OF [illegible]W CHI[illegible]A" (新中國的主人)
1,600 sheets.

(e) A song entit[illegible]ed "Promote the Sale of [illegible]ational Goods" (提倡國貨) 800 sheets.

(f) A song e[illegible]titled "IMPERI[illegible]ISM" (帝國主義).
[illegible],200 sheets.

J

List of books of an objectionable nature seized from the Zang Foong (長風) Bookstore, No. 6 Kwang Foh Li (廣福里), Canton Road on 30.6.39

新中国印象記

(1) Books entitled " The Impressions of New China" written by Edgar Ansel Mowrer (Chinese translation), a noted European reporter, giving his impressions during his visit in China. 79 copies

为自由而战的中国

(2) Books entitled " China fights for its freedom" written by Dr. Anna Louise Strong, (Chinese translation) an American Woman Reporter, giving a report of her views on the present War of Resistance. 80 copies

华北前线

(3) Books entitled "The War Front of North China" (Chinese Translation) written by Mr. James Bertram, giving details of his visit paid to the North China War Front. 40 copies

今日的将领

(4) Books entitled "The Commanders of To-day" giving the biographies and private histories of various Commanders in the current War of Resistance in China. 35 copies

中国歷史教程

(5) Books entitled "Lessons on China History" 36 copies

时代生活

(6) Periodicals entitled "Modern Livelihood" 40 copies

(7) Books entitled "Wen Shien"(文献), containing articles on the current events of China. 1 copy

中国全面抗戰大事記

(8) Book entitled "Records of Significant Events on the War of Resistance. 1 "

新四軍傳記

(9) Books entitled "New Fourth Route Army" 2 copies

新中国之誕生

(10) Book entitled "The Birth of New China" 1 copy

抗戰建国論

(11) Book entitled "National Reconstruction through the War of Resistance."( ) 1 "

(12) Book entitled "Generalissimo Chiang Kai-shek in the War of Resistance"(抗戰以来的蔣委員長) 1 "

(13) Book entitled "Don't allow the Enemy to pass through"(不准敵人通过) 1 "

(14) Book entitled "The War Time Livelihood of College Students" (大学生战时生活) 1 "

(15) Book entitled "Japan's Gambling in China" (日本在中国的賭博) 1 "

(16) Periodicals entitled "The Weekly Digest" (譯費週刊) 2 "

(17) Booklets entitled "Outline on the People's Spiritual General Mobilisation Movement and terms governing its execution." (国民精神総動員綱領及實施方法) 3 "

"K"

List of [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Name of Publication	Publisher & Sales Office
1. Wen Wei Nienkan (文滙年刊)	Standard Newspaper Office, 436 Foochow Road.
2. Wen Shien (文献), combined issue from Oct. 193[illegible] to Jan., 1938.	Compiled by Wen Shien Publishing Company. Published by the University Press, 136 Kiangse Road.
3. Wen Shien (文献), Vol. 8	-ditto-
4. Guerilla Warfare in Kiangyin (江陰游擊漫記). China will win in the War of Resistance (中國抗戰必然勝利)	-ditto-
5. Don't Allow the Enemy to Pass Through (不准敵人通过)	Publisher: Shanghai Foong Loe (上海楓社). Sales Office: Bookstores owned by Chinese and foreign interests.
6. War of Resistance and Reconstruction (抗戰与建國)	Publisher: Howard Book Co., 53 Foochow Road (American). Sold in bookstores owned by Chinese & foreign interests.
7. Struggle of New Chinese Youths in the War of Resistance (新中國青年在抗戰中的鬥爭)	-ditto-
8. Great Time Pictorial (大時代), Iseue No.14	-ditto-
9. War of Resistance and Revolution (抗戰与革命)	Publisher: Kwang Ming Bookstore. Sold in Wu Chow Bookstore, 221 Shantung Road.
10. Shih Ts (雜誌), Vol4, Issue 6. Vol. 5, Issue 1.	Publisher: Shih Ts Society, 194 Foochow Road.
11. Tsoong Huh Half Monthly (综合)	Publisher: Kwang Ming Bookstore, 296 Foochow Road. Editorial Office: Room 512, Pootung Guild Building.
12. Our Struggles (我们的奮鬥)	Publisher: Wen Chih (文摘) Publishing Society, 507 Pootung Guild Building. Sold in Wu Chow Bookstore.
13. I-Pao Weekly, Vol. 2, Issues 10 & 11.	Publisher: I-Pao Weekly Society, 117 Avenue Edward VII. Sold in Wu Chow Bookstore.
14. The Secrecy of Japan (日本的機密)	-do-
15. The Warrior's Torch (戰士的火炬)	Published and sold by Wu Chow Bookstore.
16. Female Workers in Shanghai during Current Hostilities (抗戰中的上海女工)	Publisher: Yien Ying (言行) Publishing Society. Sold in various bookstores.

Name of Publication	Publisher & Sale Office
17. General Principles of the People' General Mobilization. (國民精神總動員綱要)	Publisher: Wien Ming Publishing Society. Sold in various large bookstores.
18. Diary of a Japanese Soldier in War (一个日本士兵的陣中日誌)	Published & sold by Lih Nah (集納) Publishing Society.
19. Essays of General Hang Ying (項英將軍言論集)	-do-
20. Collection of Essays on the New Army (新軍言論集)	
21. Sin Sz Dai (新時代), Issue No.5 & 6, Vol. 1.	Publisher: 1454 Avenue Edward VII. Sold at Sin Sz Dai Bookstore, Lane 475, 14 Yu Ye Ching Road.
22. History on Chinese Workers' Movement (中國工人運動史)	Publisher: Tung Fang (東方) Publishing Society. Sold in various bookstores.
23. Prospects of Victory in the War of Resistance (抗戰勝利的展望)	Publisher: Chun Lih (群力) Publishing Society.
24. Ten lectures on Victory in the War of Resistance (抗戰必勝十講)	Publisher: Dah Tsoong (大中) Publishing Society. Sold in various bookstores.
25. The Young Companion (良友)	Publisher: Chang Yuan Heng (張沅恒), 33 Szechuen Road. Sold at Liang Yeu (良友) Magazine Society.
26. Collection of Essays on the War of Resistance (抗戰文獻選集)	Publisher: Shanghai Dao Sung (上海濤声) Literary Art Society, 215 Yunnan Road. Sold in various bookstores.
27. Modern Dramas (時代劇選)	Modern Drama Society (時代劇社)
28. China Fights for Freedom (為自由而戰的中國)	Publisher: Chang Foong (長風) Bookstore, 6 Ling Kwang Foh Li, Canton Road. Sold at Kwang Ming Bookstore.
29. Life at the West Front (西綫生活)	Published and sold by Sun Wah (生活) Bookstore.
30. Fundamental Text Book on Socialism (社会科学基礎教程)	Publisher: Socialism Research Society. Sold in various bookstores.
31. The Road from Capitalism to Socialism (從資本主義到社会主義的道路)	Publisher: Sing Ts (新知) Bookstore. Sold in large bookstores.
32. Enemy-Resistance Monthly (抗敵月刊)	-do-
33. Anti-Japanese Guerilla Warfare (抗日游擊戰爭)	-do-

Name of Publication	Publisher & Sales Office
34. Model of Anti-Japanese Base of Operation (模範抗日根據地)	Publisher: Sing Ts (新知) Bookstore. Sold in large bookstores.
35. Theory on War of the Japanese Capitalism (日本資本主義論戰)	Publisher: Shanghai (上海雜誌公司) Book Company. Sold in large bookstores.
36. The Modern Labour Ideals & Labour System (現代勞動思潮及勞動制度的論戰)	Publisher: Kuo Kwang (國光) Printing Press. Sold in the above press.
37. Problems on Guerilla Tactics (游擊战爭的戰術問題).	Publisher: Sing Ts Bookstore. Sold in large bookstores.
38. Anti-enemy Warfare Research Society (抗敵战爭研究会编)	Publisher: Sing Ts Bookstore. Sold in the above bookstore.
39. Young Men's Livelihood (青年生活)	Publisher: Young Men's Livelihood (青年生活社) Bookstore. Sold in large bookstores.
40. Hwa Mei Weekly (華美)	Publisher: Hwa Mei Printing Co. Sold in large bookstores.
41. Come and Sing (大家喝).	Publisher: Modern (時代) Publishing Company. Sold in large bookstores.
42. North China Front (華北前线)	Publisher: in large bookstores. Sold in large bookstores.
43. Japan's Gambling in China" (日本在中國賭博)	-do-
44. War Area Cartoon (戰地漫画)	-do-
45. History of China's Revolutionary Movement (中國現代革命運動史)	-do-
46. Bell (鐘)	-do-
47. The Birth of New China (新中國之誕生)	-do-
48. Among the Guerilla Corps (在游擊隊中)	-do-
49. History of May (五月史話)	-do-
50. Song of The People (大衆歌声)	-do-
51. Pictorial (画報)	-do-
52. Song of the Bugle Call (號声卡詠歌).	-do-
53. Resistance (抗戰)	-do-

Name of Publication	Publisher & Sales Office
54. Morning Leader (導 報) Volume 1, Issue No. 11, 12 & 13)	Publisher: large bookstores. Sold in large bookstores.
55. The Red Star Over China (長 征)	Publisher: Chung Mei (中 美) Bookstore.
56. Undeclare Sino-Japanese War (上海不宣之战中日战爭史蹟)	Publisher: Ta Mei Wan Pao. Sold in Sincere and Sun Sun Companies and China (中國) Book Company.
57. The Theory of Monetary Policy & The World Monetary System (現代貨幣思潮及世界幣制趨勢)	Writers' (作者) Bookstore, 271 Foochow Road.
58. Comments (時 論 叢 刊) (Compilation: 1, 2 and 3)	Publisher: Hao Hwa (好 華) Book Company, 53 Foochow Rd. Sold in various bookstores.
59. Series of Comments (公 論 叢 書) (Compilation: 1 to 9)	Publisher: In-Pao Department (譯報圖書部). Sold in various bookstores.
60. Modern China (現代中國)	
61. Vocational Life (職業生活)	
62. Essays on Imperialism (帝國主義論)	
63. Wen Chih (文 撷)	
64. Inside The Fire Net (火 網 裡)	
65. Translation (譯 叢)	
66. National Reconstruction through the War of Resistance (抗 战 建 國 論)	
67. The Village in August (八 月 的 鄉 村)	
68. The Battle of Changkufeng (張鼓峯的戰鬥)	Publisher: Van Yih (萬 業) Bookstore, No.11 Naining Rd.
69. Essays of Youth on All People's War (青年大衆論全民戰)	Chu Ling (珠 林) Bookstore No.16 Zung An Li, Kuling Road. Brothers' Book Company (兄弟) 378 Foochow Road. Ching Ming (清 明), 3rd floor, Coal Merchants' Building, Tientsin Road.

Name of Publication	Publisher & Sales Office
70. Good Friend (好朋友)	Good Friend Weekly Bookstore, 909 Boone Road. Printer: Li Chong (利錫) Printing Press. China Book Service, 281 Foochow Road. Children's Book Company, 424 Foochow Road.
71. Death and Life Place (生死場)	Lane 210, 405 Kiukiang Road.
72. Elementary Children's Reader (戰時初級兒童讀物叢刊) (Issue Nos. 1 - 10)	Washington Road, Printing & Publishing Company (華盛頓路印刷出版公司).
73. Small Soldier (小小兵) (Issue Nos. 1,2 and 3)	
74. New Patriotic Songs (愛國新歌集)	Universal ~~Press~~ Book Co./corner of Foochow and Shantung Roads.
75. Letters to the Patriotic Youths (給愛國青年的幾封信)	677 Kao Shou (高壽里) Li, Haining Road.
76. Resolution of Exercise on History of China (中國歷史習題詳解)	Universal ~~Press~~ Book Company.
77. Extract from Essays of Chinese Youths (全國青年論說文精華)	
78. History of Chinese National Humiliation (中國國恥痛史)	
79. Commencement of Comments (公論發生)	
80. Gloomy Star (彗星)	

YU/

C. 90M 1-39

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch Station,

REPORT

Date July 3, 1939.

Subject. Assistance to Japanese Consular Police - seizure of books and magazines from bookstores.

Made by. D.S.I. Logan. Forwarded by C. Clausen

Between June 27 and June 30, 1939, members of the Special Branch, at the request of and in company with the Japanese Consular Police, visited the following bookstores and seized books and magazines which are regarded as being objectionable by the Japanese authorities.

Date	Name & address of bookstore	No. of copies of books & magazines seized.
27.6.39	Wu Chow (五洲) Bookstore, 221 Shantung Rd.	6,818 (list "A")
"	Kwang Ming (光明) Bookstore, 296 Foochow Road.	166 (" "B")
28.6.39	Shung Chow Kuo Kwang Bookstore (神州國光社), 294 Foochow Road.	16 (" "C")
"	Brothers' Bookstore (兄弟圖書公司), 378 Foochow Road.	35 (" "D")
"	Writers' Bookstore (作家書社), 271 Foochow Road.	49 (" "E")
"	China Book Co. (中国社会公司), 380 Foochow Road.	76 (" "F")
"	Children's Bookstore (兒童書局) 424 Foochow Rd.	84 (" "G")
"	Chu Ling Bookstore (珠林), House 16, Lane 145 Kuling Rd.	32 (" "H")
29.6.39	Pah Sing (百新) Bookstore, 179 Honan Road.	9 (" "I")
"	Ching Wei (經緯) Bookstore, 67 Kao Zeu Li, Haining Rd.	1064 (" "I")
"	Van Yih Bookstore (萬葉), 11 Yen Ning Li, Haining Rd.	2838 (" "I")
30.6.39	Zang Foong (長風) Bookstore, 6 Kwang Foh Li (廣福里), Tsing Yo Ka (靖遠街), off Canton Road.	325 (" "J")

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

.....Station,

REPORT

(2)

Date.....19

Subject .....

Made by.....Forwarded by.....

The seized books and magazines were removed to Police Headquarters.

The literature seized at the Writers' Bookstore, 271 Foochow Road, consists of 49 copies of a book entitled "The Theory of Monetary Policy and the World Monetary System" which contains a theoratical study on money. Mr. Hashizume, Chancellor attached to the Japanese Consular Police who attended during the visit, agreed to examine the books and return same to the bookstore in case they are found to contain nothing objectionable.

Included among the literature seized are the following magazines and books which are either registered with the S.M.P. or published by concerns which are either British or American owned:-

1. Shih Ts (雜誌), a semi-monthly magazine.

   Registered with S.M.P. - certificate No. C.156 issued on 9/5/38.
   Address of owner and publisher:-
   154 Pu Pah Faung, Avenue Dubail and 16/1167 Avenue Foch.
   Printing Address: China Science Corporation, Avenue Foch.
   Final warning given on 9/6/39.

2. Tsoong Huh (綜合) (Comprehensive Magazine), a semi-monthly.

   Registered with S.M.P. - certificate No.C.163 issued on 17/5/38.
   Address of owner and publisher: 7 Chuin Loh Tsung, Ave. Edward VII.
   Printing Address: 10, Lane 663, Seymour Road.
   Warned on two occasions: 3/11/38 and 15/5/39.

3. Young Men's Livelihood (青年生活), a semi-monthly.

   Registered with S.M.P. - certificate No.C.487 issued on 6/5/39.
   Address of owner: 2 Kiaochow Road.

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT
(3)

Date.....19

Subject. .....

Made by..... Forwarded by.....

3. (Cont'd):

Address of publisher: 30 Auvergne Terrace, Ave.Dubail.
Printing Address: 54, Lane 1121, Sinza Road.

4. The New Era ( ), a 10-day periodical.

Registered with S.M.P. - certificate No.C.426 issued on 27/2/39.
Address of owner and publisher: 309 Chungking Road.
Printing Address: Hwa Tung Printing Press, 536 Chekiang Road.

5. Translation Weekly ( ).

Registered with S.M.P. - certificate No.C.65 issued on 6/1/38.
Address of owner and publisher: 270 Chungking Road.

6. The Great Time Pictorial ( ), a monthly.

Registered with the S.M.P. - certificate No.C.428 issued on 9/3/39.
Address of owner and publisher: 17 Ave. Edward VII.
Printing Address:--
(At the time when application for registration was received, Mr. Howard, the publisher, stated that the magazine would be printed in Shanghai but would be sent to Hongkong for sale and that no copies would be disposed of in Shanghai).

7. Wen Shien ( ), a book produced by the University Press, a British concern at 130 Ningpo Road. It contains articles and telegrams reproduced from various vernacular papers.

8. The Young Companion ( ), a monthly periodical.

This periodical was first registered with the S.M.P. on 2/11/37 in the name of Yu Han Sung ( ) and registration certificate No.C.11 was issued on that day. The certificate was returned on 5/4/38 when it ceased publication. In January this year (1939) it again applied for registration in the name of Mr. P.H. Mills, the editor and publisher, and a new certificate No.C.11 was issued on 2/2/39.
Address of owner and publisher: Room 617, 33 Szechuen Road.
Printing Press: Wah Tung Printing Co., 611 Chungking Road.

9. I-Pao Weekly ( ).

Registered with the S.M.P. - certificate No.C.294 issued to Mr. N.E. Bonner on 13/10/38.

Address of owner and publisher: 130 Ningpo Road.
Printing Address: 649 Ave. Foch.

G. 90M 1-39

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT
(4)

Date.....19

Subject. .....

Made by..... Forwarded by.....

10. Hwa Mei Weekly (華美周刊).

Registered with the S.M.P. - certificate No.C.139 issued on 22/4/38.
Address of owner and publisher: 172 Av.Ed. VII.
Printing Address: -do-

11. Modern China (現代中國), a weekly.

This magazine was formerly known as "Far Eastern Pictorial" for which a certificate No.C.429 was issued on 9/3/39. Alteration to the present name was made on 13/6/39. Address of owner and publisher: 21 Avenue Edward VII.

12. Good Friends (Hao Bang Yeu) (好朋友), a weekly.

Registration certificate No.C. 304 issued on 19/10/38.
Address of owner and publisher: 909 Boone Road.
Printing Address: 447-9 Tsepoo Road.

新中国印象記
13. "The Impressions of New China" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

为自由而战的中国
14. "China Fights for its Freedom" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

華北前線
15. "The War Front of North China" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

今日的將領
16. "The Commanders of To-day" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, 53 Foochow Road.

時代生活
17. "The Modern Livelihood" - S.M.P. Registration Certificate No.C.300.

中国全面抗战大事記
18. "Records of Significant Events on the War of Resistance" - published by the Hwa Mei Publishing Co., an American concern, 172 Ave. Edward VII.

新四軍速記
19. "New Fourth Route Army" - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, 53 Foochow Rd.

抗战建国論
20. "National Reconstruction through the War of Resistance" - published by the J.H. Howard & Co., abovementioned.

抗战以来的蒋委員長
21. "Generalissimo Chiang Kai-shek in the War of Resistance" - published by the University Press, abovementioned.

G. 90M 1-31

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT
(5)

Date.....19

Subject. .....

Made by.....Forwarded by.....

大学生战时生活
22. "The Wartime Livelihood of College Students" - published by the University Press, abovementioned.
日本在中国的赌博
23. "Japan's Gambling in China" - published by the Far East pictorial, an American concern, 21 Avenue Edward VII.
评林週刊
24. "The Weekly Digest" - Registered with the S.M.P., certificate No.C.65.

The representatives of the Japanese Consular Police, during visits to bookstores, also requested that the following foreign owned or foreign registered concerns should be searched but the request was refused.

Name and address	Nationality	Remarks
University Press Ltd., 130 Ningpo Road.	British owned. (Mr. Sanders-Bates is the Director).	Mr. Hashizume was informed by D.S.I. Logan that the Police could not enter British owned premises without a warrant.
(Book Departments) Sincere Co., Ltd., Wing On Co., Ltd., Sun Sun Co., Ltd., Nanking Road.	Registered under the Hongkong ordinances.	Mr. Ninomiya was informed by D.S. Lockwood that the Police could not enter British owned premises without a warrant.
International Book Sellers Ltd., importers of books and magazines, Y.M.C.A. of China Building, Room 435, No.131 Museum Rd.	Doubt exists regarding the nationality of this concern.	Japanese representatives were requested by D.S. Lockwood to ascertain, in future, the nationality of owners of bookstores located in the International Settlement prior to requesting Municipal Police assistance to raid such establishments.

In the afternoon of June 28, Mr. Hashizume intimated that the object of the Japanese authorities in visiting the bookstores aims at banning the sale of these books and magazines and suggested that in future

G. 90M 1-31

File No. .....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

..... Station,

REPORT

(6)

Date.....19

Subject. .....

.....

Made by.....Forwarded by.....

the police make independent visits to the numerous bookstores in the Settlement to see that the literature mentioned in the lists supplied by him is not put on sale. A translation of the lists of objectionable literature is attached as appendix "K".

D. S. I.

D.C.(Special Branch)

July 3, 39.

Assistance to Japanese Consular Police - seizure of books and magazines from bookstores.

Between June 27 and June 30, 1939, members of the Special Branch, at the request of and in company with the Japanese Consular Police, visited the following bookstores and seized books and magazines which are regarded as being objectionable by the Japanese authorities.

Date	Name & address of bookstore	No. of copies of books and magazines seized
27.6.39	Wu Chow (五洲) Bookstore, 221 Shantung Rd.	6,818 (list "A")
"	Kwang Ming (光明) Bookstore, 296 Foochow Road	166 (" "B")
28.6.39	Shung Chow Kuo Kwang Bookstore (神州國光社), 294 Foochow Road.	16 (" "C")
"	Brothers' Bookstore (兄弟圖書公司), 378 Foochow Road.	35 (" "D")
"	Writers' Bookstore (作者書社), 271 Foochow Road.	49 (" "E")
"	China Book Co. (中國雜誌公司), 380 Foochow Road.	76 (" "F")
"	Children's Bookstore (兒童書局), 424 Foochow Rd.	84 (" "G")
"	Chu Ling Bookstore (珠林), House 16, Lane 145 Kuling Rd.	32 (" "H")
29.6.39	Pah Sing (百新) Bookstore, 179, Honan Road.	9 (" "I")
"	Ching Wei (經緯) Bookstore, 67 Kao Zeu Li, Haining Rd.	1,064 (" "I")
"	Van Yih Bookstore (萬葉), 11 Yen Ning Li, Haining Rd.	2,838 (" "I")
30.6.39	Zang Feong (長風) Bookstore, 6 Kwang Feh Li (廣福里), Tsing Ye Ka (靖遠街), off Canton Road.	325 (" "J")

The seized books and magazines were removed to Police Headquarters.

The literature seized at the Writers' Bookstore, 271 Foochow Road, consists of 49 copies of a book entitled "The Theory of Monetary Policy and the World Monetary System" which contains a theoratical study on money. Mr. Hashizume, Chancellor attached to the Japanese Consular Police who attended during the visit, agreed to examine the books and return same to the bookstore in case they are found to contain nothing objectionable.

Included among the literature seized are the following books which are published by concerns which are either British or American owned:-

1. "Wen Shien" (文獻), a book produced by the University Press, a British concern at 130 Ningpo Road. It contains articles and telegrame reproduced from various vernacular papers.

2. "The Impressions of New China" (新中国印象記) - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

3. "China Fights for its Freedom" (为自由而战的中国) - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

4. "The War Front of North China" (華北前線) - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

5. "The Commanders of To-day" (今日的將領) - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

6. "New Fourth Route Army" (新四軍漫記) - published by the J.H. Howard & Co., an American concern, No.53 Foochow Road.

7. "National Reconstruction through the War of Resistance" (抗战建国論) - published by the J.H. Howard & Co., abovementioned.

8. "Japan's Gambling in China" (日本在中國的賭博) - published by the Far East pictorial, an American concern, 21 Avenue Edward VII.

The representatives of the Japanese Consular Police, during visits to bookstores, also requested that the following foreign owned or foreign registered concerns should be searched but the request was refused.

Name and address	Nationality	Remarks
University Press Ltd., 130 Ningpo Road.	British owned. (Mr. Sanders-Bates is the Director).	Mr. Hashizume was informed by D.S.I. Logan that the Police could not enter British owned premises without a warrant.
(Book Departments) Sincere Co., Ltd., Wing On Co., Ltd., Sun Sun Co., Ltd., Nanking Road.	Registered under the Hongkong ordinances.	Mr. Ninomiya was informed by D.S. Lockwood that the Police could not enter British owned premises without a warrant.
International Book Sellers Ltd., importers of books and magazines, Y.M.C.A. of China Building, Room 435, No.131 Museum Rd.	Doubt exists regarding the nationality of this concern.	Japanese representatives were requested by D.S. Lockwood to ascertain, in future, the nationality of owners of bookstores located in the International Settlement prior to requesting Municipal Police assistance to raid such establishments.

In the afternoon of June 28, Mr. Hashizume intimated that the object of the Japanese authorities in visiting the bookstores aims at banning the sale of these books and magazines and suggested that in future the police make independent visits to the numerous bookstores in the Settlement to see that the literature mentioned

in the lists supplied by him is not put on sale.

A translation of the lists of objectionable literature is attached as appendix "K".

JUL 1939

"A"

List of books and periodicals of the Wu Chow ( ) Bookstore.

Book entitled "The Birth of New China", which points out that China will secure emancipation by waging a war with Japan ( ) 10 copies

Book entitled "Female Workers in Shanghai during the Current Hostilities ( )", containing articles on the livelihood of workers before and after the hostilities, in which the workers are alleged to have been ill-treated by the employers. 2 copies

Periodical entitled "Wen Shien" ( ), containing articles on the current events in China. 5 copies

Periodical entitled "Vocational Life", containing articles of current events in China. 80 copies

Book entitled "Among the Guerilla Corps" ( ) containing articles on the present guerilla warfare in China. In these articles, the writer, A. Smedley, expresses in no uncertain terms his sympathy towards the brave Chinese guerilla units 5 copies

Book entitled "North China Front" or "The War Front in North". This book is the translation of an English edition written by James Bertram, which contains articles on conditions in the area in North China which is under the influence of the Red Armies. 3 copies

Book entitled "War Area Cartoons" ( ) containing a collection of cartoons urging the people to be patriotic towards the nation 30 copies

Periodical entitled "The Young Companion" (Liang Yeu) containing a collection of photographs of war operations in the interior of China. It also contains cartoons urging the people to join the army to resist Japanese invasion. 30 copies

Book entitled "The Warrior's Torch" containing letters between a young man, who joins the army, and his lover, in which their patriotism towards the war of resistance is shown. 60 copies

Magazine entitled "Young Men's Livelihood" 100 copies

Periodical entitled "Wen Chih" ( ), containing a collection of extracts from comments appearing in various newspapers on current national and world events 70 copies

Book entitled "Bell" containing essays on different subjects 5 copies

Book entitled "Collection of Comments on Current events" ( ) containing articles on the present war of resistance and military operations of the New Fourth Army 40 copies

Book entitled "Comment Series" ( ), containing articles on world current events and the Sino-Japanese hostilities. 50 copies

Book entitled "National Reconstruction through the War of Resistance" ( ), containing a number of speeches delivered by General Chiang Kai-shek, and a set of principles on the People's Spiritual General Mobilication Movement 100 copies

Periodical entitled "I-Pao Weekly" 100 copies

Book entitled "Our Struggle" ( ) containing articles on current world events, the war of resistance and the financial conditions of China and Japan 2 copies

Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" ( ) 60 copies

Periodical entitled "Morning Leader Sunday Supplement" 25 copies

Periodical entitled "The Great Time Pictorial" ( ), containing a collection of pictures on military operations, the majority of which were taken in the interior of China 15 copies

Periodical entitled "The Modern China Weekly Review" ( ) 100 copies

Book entitled "Inside the Fire Net" ( ), written by people working with the Chinese armies on their life behind the war front 1 copy

Periodical entitled "Sin Sz Dai" (The New Era) 15 copies

Periodical entitled "Hwa Mei Weekly" 100 copies

A combined issue of the "Translation Weekly" 10 copies ( )

List of books and magazines seized from the Kwang Ming (光明) Bookstore.

Periodical entitled "Wen Shien" (文獻), (combined issue).	1 copy.
Book entitled "Don't Allow the Enemy to Pass Through" (不准敵人通過)	8 copies
Periodical entitled "Shih Ts" (新 [illegible])	2 copies.
Periodical entitled "I-Pao Weekly".	2 copies.
Book entitled "The Warrior's Torch".(戰士的火炬).	2 copies.
Periodical entitled "Tsoong Huh(綜合) Half Monthly".	8 copies.
Periodical entitled "Sin Sz Dai" (新[illegible]) (The New Era).	2 copies.
Book entitled "China fights for freedom" (為自由而戰的中國)	3 copies.
Periodical entitled "Young Men's Livelihood". (青年生活)	1 copy.
Periodical entitled "Hwa Mei Weekly".	4 copies.
Book entitled "War Front in North China". (華北前线)	1 copy.
Book entitled "Japan's Gambling in China" (日本在中國賭博).	4 copies.
Book entitled "History of China's Revolutionary Movement" (中國革命運動史).	3 copies.
Book entitled "Bell" (鐘)	5 copies.
Book entitled "Modern China"(現代中國)	3 copies.
Book entitled "Essays on Imperialism". (帝國主義論).	2 copies.
Periodical entitled "Vocational Life"(職業生活)	3 copies.
Book containing comments on the world situation and the Sino-Japanese hostilities, mostly of a national salvation nature.(公論叢書).	3 copies.

"C"

List of books and periodicals seized from the Shung Chow Kuo Kwang Bookstore (神州国光社).

Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" (往复一). 1 copy.

Booklet entitled "Chinese People's Spiritual Mobolization Association" (国民精神总动员纲要), containing means of putting this movement into effect. 10 copies.

"D"

List of books and periodicals seized from the Brothers' Bookstore(兄弟图书公司).

Periodical entitled "The Weekly Digest"([illegible]), issue No.27.	1 copy.
Book entitled "Don't Allow the Enemy to Pass Through" (不准敌人通过), (This book is the translation of an English edition written by U. Sinclair, an American).	3 copies.
Book entitled "Life & Death Place"([illegible]), describing the ill-treatment of the people by Japanese soldiers in areas under their occupation.	2 copies.
Book entitled "The Village in August"([illegible]) containing stories describing the oppression of the Chinese people in North China by Japanese troops.	2 copies.
Book entitled "Essays on Imperialism". (帝国主义论)	2 copies.

"E"

List of books of the Writers' Bookstore (作者書[illegible]).

Book entitled "The Theory of Monetary Policy
& The World Monetary System"
(現代[illegible]思潮及[illegible]), containing
a theoretical study of money

10 copies

List of books and periodicals of the China Book Company (中 [illegible]), 380 Foochow Rd.

A weekly entitled "Good Friend" (好朋友) (different issues), some of which contain articles advising children to be patriotic to their nation.	10 copies
Periodical entitled "Hwa Mei Weekly"	2 copies
Periodical entitled "Ih-Pao Weekly"	1 copies
Periodical entitled "Morning Leader Sunday Supplement" ([illegible]).	1 copy
Periodical entitled "Tsoong Huh Half Monthly" ([illegible])	2 copies
Periodical entitled "The Modern China Weekly Review" ([illegible])	1 copy
Periodical entitled "Vocational Life" ([illegible]), containing articles on current events in China	3 copies

"G"

List of books of the Children's Bookstore ([illegible]).

A weekly entitled "Good Friend"
([illegible]) (different issues),
some of which contain articles
advising children to be patriotic
to their nation. 20 copies

"H"

List of books and periodicals of the Chu Ling ([illegible])
Bookstore.

Book entitled "History of China's
Revolutionary Movement" ([illegible]). 8 copies

Book entitled "Essays on Imperialism"
([illegible]) 1 copy

List of books and magazines of the under-mentioned bookstores.

The Pah Sing Bookstore ([illegible]).

The Young Companion ([illegible]), a monthly periodical — 3 copies

The Ching Wei Bookstore ([illegible]):

Book entitled "Advice to Middle School Students" ([illegible]) — 4 copies

Book entitled "History of China In the Past Century" — 100 copies

Book entitled "Keys To Questionaire of the Three People's Principles" ([illegible]) — 50 copies

The Van Yih Bookstore ([illegible]) :

"Good Friends" (Hao Bang Yeu) ([illegible]) a weekly periodical — 7 copies

Book entitled "War Area Cartoons" [illegible] — 2 copies

Periodical entitled "Wen Shien" ([illegible]) — 2 copies

A song entitled "Master of New China" ([illegible]) — 100 sheets

A song entitled "Promote the Sale of National Goods" ([illegible]) — 100 sheets

A song entitled "Imperialism" ([illegible]) — 100 sheets

"J"

List of books of an objectionable nature seized from the Zang Foong (昌豐) Bookstore.

Books entitled "The Impressions of New China"(新中国印象记) written by Edgar Ansel Mowrer (Chinese Translation), a noted European reporter, giving his impressions during his visit in China.	20 copies.
Books entitled "China fights for its freedom" (为自由而战的中国) written by Dr. Anna Louise Strong, (Chinese translation), an American Woman Reporter. giving a report of her views on the present War of Resistance.	20 copies.
Books entitled "The Commanders of Today" (今日的将领) giving the biographies and private histories of various Commanders in the current War of Resistance in China.	10 copies.
Books entitled "The War Front of North China" (華北前線) (Chinese Translation) written by Mr. James Bertram, giving details of his visit paid to the North China War Front.	10 copies.
Books entitled "Lessons on China History" (中国歷史教理).	10 copies.
Periodicals entitled "Modern Livelihood"(現代生活)	10 copies
Books entitled "New Fourth Route Army"(新四軍)	1 copy.
Periodicals entitled "The Weekly Digest"(週报摘刊)	1 copy.
Booklets entitled "Outline on the People's Spiritual General Mobilisation Movement and terms governing its execution". (国民精神总动员纲领及实施办法).	1 copy.